

لیلیت

درایران باستان

برهیا و شاهزاده خود ری

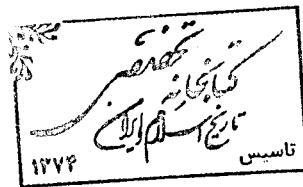
از عیشی اخوار قدم





مکتب  
پادشاه





از انتشارات وزارت فرهنگ و هنر

اداره کلیات کارش

بنای سمت جشن فرهنگ و هنر

آبان ماه ۱۳۴۸



لِعْنَة

درایران باستان

بر بنیاد شاهنامه فردوسی

از: علیفت اعتماد مقدم



بررسی درجنبه‌های گوناگون زندگی مادی و معنوی ایرانیان از سال ۱۳۳۸ خورشیدی در اداره فرهنگ عامه وزارت فرهنگ و هنر آغاز گردیده و با فرستادن گروههای آماده به شهرستانها مواد فراوان گردآوری شده است و از روی برنامه همچنان ادامه خواهد یافت.

برای شناسائی زندگانی پیشین ایرانیان راهی جز بررسی در کتابها و آثاری که بازمانده یا در کاوشها پیدا شده است به نظر نمی‌رسد.

بزرگترین سرچشمۀ آگاهی از یک بخش بزرگ از زندگی پیشین مردم ایران شاهنامه فردوسی است. برای بررسی در این شاهکار بزرگ نامی گروهی با اداره فرهنگ عامه همکاری کرده و آگاهیهای باستانها از آن گردآوری وسیع تنظیم نموده‌اند. آنچه درباره «ولیعهد و آئین ولیعهدی» گردآوری شده بود در دسترس آقای علیقلی اعتماد مقدم که از آغاز در این خدمت همکاری داشته‌اند گذاشته شد تا پس از بررسی کتابی درباره آن فراهم آورند.

این کتاب پنجمین نشریه از انتشارات وزارت فرهنگ و هنر درباره بررسیهای مردم‌شناسی در شاهنامه فردوسی است. امید است که بخش‌های دیگر این بررسیها نیز پیاپی در دسترس دوستاران فرهنگ درخشنان ایران گذاشته شود.

آشکار است که برای آگاهی کامل از زندگانی پیشین ایرانیان باید که بررسی در همه کتابها و آثار دیگر انجام گیرد و از این‌رو پس از پایان یافتن کار در شاهنامه بررسی در متنهای دیگر آغاز خواهد گردید.

صادق کیا



## فهرست

۱	پیشگفتار
۵	گزینش و لیعهد
۱۶	آموزش و پرورش و لیعهد
۲۷	هنرهای و لیعهد
۳۴	نشریفات
۴۱	شخصیت و لیعهد
۴۴	فرمانبرداری از شاه
۴۷	فرماندهی سپاه
۵۰	رسیدگی و پرستاری و لیعهد
۵۷	آزمایش و لیعهد
۶۱	اندرزگوئی به و لیعهد
۶۴	پند و اندرزننویسی برای و لیعهد
۶۵	بزرگداشت مردم و لیعهد را



## پیشگفتار

چنانکه از شاهنامه بر می‌آید پادشاهان ایران در گزینش و لیعهد خویش آزاد بوده‌اند. چون او پای به جهان می‌نهاد در پرورش او کوتاهی نمی‌کردند و اورا به دایگان می‌سپردند و از گزندش نگهداری می‌نمودند. کودک تا چهار سالگی شیر می‌خورد و پس از آن دوران آموزشی از پنج سالگی آغاز می‌گشت و هنرهای گوناگونی را که دانستن شان بایسته شاهان است به او می‌آموختند. در هفت سالگی رسم میدان و هماور دخواهی و چوگان بازی بر آن افروده می‌شد و در هشتاد و سال آئین تخت و کلاه را می‌آموختند و در دوازده سالگی از آموزگار بی‌نیاز می‌گشتند.

کسانی که او را آموزش می‌دادند آموزگاران، سخنگویان، اخترشماران، فرزانگان، موبدان، کاردانان، هندسه‌دانان، دانندگان، مردان دانش‌پذیر و بیادگیر، فرهنگیان، بخردان و پهلوانان نامی بودند.

آنچه را که می‌آموختند و یاد می‌دادند نوشتند خط پهلوی، دیبری، سخنگوئی، سواری، تیراندازی، کمندباری، نیزه‌بازی، گرزکوبی، راندن سپاه، آرایش کارزار، بزم و میگساری، شکار، چوگان بازی، آئین تخت و کلاه و بارگاه و کارهای بزرگان (مانند بخشش و کوشش . . .) بود.

شهراده چون بزرگتر می‌شد در چوگان بازی ، تیراندازی ، شمشیر بازی ، نیزه بازی ، سواری ، اسب‌شناسی ، کشتی گیری و شکار زبردست می‌گشت و هنر نمائیها می‌کرد .

هنگامی که ولیعهد خردسال بود آنچه در خور او بود به فرمان شاه به او می‌دادند مگر تاج زر و تخت که هنگامش هنوز نرسیده بود و چون از خردسالی به درمی‌آمد به او تخت زرین و تاج و گرزگران و کلید گنج می‌دادند و آنچه بایسته شاهی است به وی می‌سپردند . بزرگان و پهلوانان به پیشگاه می‌آمدند و براو آفرین می‌خوانند<sup>۱</sup> و بر تاجش زبرجد می‌افشانند . هنگام بارشاہنشاہی ولیعهد در دست راست شاه می‌نشست و کلاه برسر می‌نهاد . زمانی که ولیعهد بر گزیده می‌شد منشوری بر پر نیان به رسم بزرگان می‌نوشتند واورا می‌دادند تا بر سر زمینی که در آن یاد شده است فرمانروائی کند . دیده شده است که چون ولیعهد به سرائی شاهانه درمی‌آمد براو زبرجد وزغفران می‌افشانند .

فرمانده سپاه با درفش خجسته کاویان و کفش زرینه و کوس به پیشگاه می‌آمد و آنها را به ولیعهد می‌سپرد تا هر که را شایسته می‌داند به او بسپارد .

در تشریفات خیلی شکوهمند شاهنشاه دست ولیعهد به دست می‌گرفت واورا بر جای خویش بر تخت می‌نشاند و از گنجور تاج کیانی می‌خواست و چون آنرا از گنج می‌ورد شاه نخست تاج را می‌بوسید و آنگاه بر سر جانشین خود می‌نهاد و خود بر کرسی زرین می‌نشست و سپس سران و گرانمایگان براو به شاهی آفرین می‌خوانند و بر تاج و تختش گوهر می‌افشانند .

ولیعهد دارای شخصیتی ممتاز بوده است . وی باهوش و با دل و باشزم ، خوش دیدار و گفتار و کردار ، دلیل و سخنگوی و سوار ، خردمند و با فرهنگ و رای و هنر بوده است . در راه نگهداری پیمان چندان می‌کوشید که حتی جان خود را بر سر آن می‌نهاد .

۱ - به « آئین شهریاری » نیز نگاه کنید .

ولیعهد در برابر خواست شاه هیچگاه سرپیچی نمی‌کرد؛ حتی زمانی که شاه ازو می‌خواست که او همسری بگزیند خودرا آماده پذیرش هر کس که شاه پیشنهاد نشان می‌داد و دیده شده است که شاهزاده به ناخواه خویش از پدر فرمانبرداری کرده است.

ولیعهد خودرا کهتر، رهی و بنده شاه می‌دانسته و خویش را ناگزیر می‌دیده است که باید فرمان شاهنشاه را به جای آورد. پادشاهان فرماندهی سپاه را نیز گاهی به ولیعهد واگذار می‌کردند. شاهنشاهان به ولیعهد خود بسیار امیدوار بودند و بجز او بر دیگری چشم نمی‌گماشتند؛ برگزیدن او با نظر ستاره شماران نیز همراه بود. هنگامی که ولیعهد از سفر ترد شاهنشاه بازمی‌گشت به فرمان، چیزی از بزرگداشت وی دریغ نمی‌داشتند و همه‌جا جشن و سور برپای می‌کردند؛ شهبانو و دیگران در برابر شاهنشاه نماز می‌بردند و نثار می‌آوردن.

شاه در بارهٔ خردمندی و فرهنگ و رای و لیعهد از دیگران پرسش می‌کرد و چون او را دلاور می‌یافت تاج و تخت به او می‌بخشید و او را منشور می‌داد.

شاه اگردارای فرزندی شایسته نبود که جانشین او گردد نگرانی در خود می‌دید. او می‌خواست که ولیعهد نیز دارای فرزندی شود تا پادشاهی گستته نگردد. دیده شده است که شاه آنچه را که بایسته پادشاهی است جز نام شاهنشاهی به ولیعهد واگذار کرده است و به بزرگان و گرانمایگان اندرز داده که از فرمانش سرپیچی نکنند. گاهی شاه فرمان می‌داد تا رفتار و کردار شاهزاده را زیر چشم بدارند و به او گزارش دهند.

چنانکه دیده می‌شود برخی شاهان پیش از آنکه کسی را به ولیعهدی برگزینند نخست اورا در انجمن موبدان و بزرگان آزمایش و ازو پرسشها می‌کرددند تا اگر خوب پاسخ داد وی را جانشین خود کند. شاهان پیش از آنکه از پادشاهی کناره بگیرند به ولیعهد اندرز و پند می‌دادند و ازاو می‌خواستند تا آنرا افزاید نبرد. گاهی برایش اندرز می‌نوشتند و انگیزه‌ای که آنان را واداشته تا اورا به جانشینی

بگرینند در آن نامه یاد می کردند.

بزرگان و مردم ایران در بزرگداشت ولیعهد کوتاهی نمی کردند و از دادن جان و خواسته در راهش دریغ نمی نمودند. اگر شاهزاده‌ای نزد ایشان مهمان بوده یا پرورش یافته هنگام بازگشتش به سوی بارگاه پدر سر راهش را آذین می بستند و دینار و گوهر می افشارندند و به او پیشکش می دادند. اگر او سوگوار بود دلداریش می دادند ولجهوئیش می کردند.

ولیعهد چون به زیرستان خود فرمانی می داد در انجامش جانفشنای می کردند. هنگامی که شاهنشاه فرزند خویش را به ولیعهدی بر می گزید و بر تخت می نشاند براو آفرین می خوانندند و زر و گوهر می افشارندند. مردم چنان دوستار ولیعهد بودند که او حتی هنوز به جهان نیامده آماده می شدند که جان خویش را از دست بدھند و پادشاه را بی جانشین نگذارند یا می کوشیدند تا شاهنشاه آن شاهزاده را برای آموزش و پرورش به آنان بسپارد. چون مردم آگاه می شدند که ولیعهد زاده شده است شادمانی می کردند و جشن می گرفتند.

اینک موضع های نامبرده را هر یک به ترتیب زمان از روی شاهنامه یاد می کنیم :

همیشه به نیکی بود رای اوی  
ابرگاه شاهان سزد جای اوی

## گزینش ولیعهد

- چون سیامک کشته شد فرزندش هوشنگ در نزد کیومرث  
جای دستور داشت و نیای او وی را به جای پسر می داشت و بر دیگری  
چشم نمی گماشت.

سیامک خجسته یکی پور داشت  
گرانمایه را نام هوشنگ بود  
به نزد نیا یادگار پدر نیا پروریده مرورا به بر  
نیایش به جای پسر داشتی جزو بر کسی چشم نگماشتی  
- فریدون پسر کهترخویش ایرج را به جانشینی خود برگزید.  
برادران ایرج بروی رشك بردن و سلم به تور نوشت که ما سه فرزند  
هستیم که زیبای تخت بودیم و کهترین ما بختش از ما بزرگتر بود.  
اگر من به سال و خرد مهترم چرا به شاهی ایران نشینیم چون از من  
بگذرد پادشاهی ترا سزاوار تراست وازینرو می سزد که ماخشمناک باشیم.  
فرستاد نزد برادر پیام که جاوید زی خرم و شاد کام  
بدان ای شهنشاه ترکان و چین گستته دل روشن از به گزین  
ز گیتی زیان کرده مارا پسند منش پست و بالا چو سرو بلند  
به بیدار دل بنگر این داستان برین گوبه نشینیدی از باستان

یکی کهتر از ما مه آمد به بخت  
زمانه به مهر من اندر خورد  
تریید مگر بر تو ای پادشاه  
کزین سان پدر کرد بر ماستم  
به ایرج دهد روم و خاور به من  
که ، از ما سپهدار ایران زمین  
به مغز پدرت اندر ون رای نیست

سه فرزند بودیم زیبایی تخت  
اگر مهترم من به سال و خرد  
گذشته زمن تاج و تخت و کلاه  
سزد گر بمانیم هر دو دژم  
چو ایران و دشت یلان و یمن  
سپارد ترا دشت ترکان و چین  
بدین بخشش اندر مرا پای نیست

- در بیامی که سلم به فریدون فرستاد از پدر گله‌ها کرد و در  
میانه سخن خود گفت که تو سه فرزند داشتی و هیچیک را بر دیگری  
هنر بیشتر نبود تا اوراسزاوار جانشینی خود بیابی . پدر و مادر ما یکی  
است پس چرا شایسته تخت شاهی نیستیم .

بزرگ آمده نیز پیدا ز خرد  
کجا دیگری زو فرو برد سر  
یکی را به ابر اندر افراحتی  
بدو شاد گشته جهان بین تو  
که بر تخت شاهی نه اندر خوریم  
برین داد هرگز مباد آفرین

سه فرزند بودت خردمند و گرد  
ندیدی هنر با یکی بیشتر  
یکی را دم اژدها ساختی  
یکی تاج بر سر به بالین تو  
نه ما زو به مام و پدر کمتریم  
ایا دادگر شهریار زمین  
فریدون در پاسخ گفت که جز به راه راستی نرفتم و هر کاری را با  
اخترشماران در میان گذاشتم .

ز کثّی نه سر بد مراین را نه بن  
همه راستی خواستم زین سخن

همه راستی خواستم زین سخن  
همه ترس یزدان بد اندر نهان

- چون ایرج ترد برادرانش رفت تور به او گفت اگر تو از ما  
کهتری چرا کلاه مهی برس نهادی .

چرا برهنادی کلاه مهی  
مرا بر در ترک بسته میان  
به سر بر ترا افسر و زیر گنج  
همه سوی کهتر پسر روی کرد  
ایرج در پاسخ گفت که از پادشاهی ایران گذشتم و آنرا به شما دادم .

بدو گفت تور ارتو از ما کهی  
ترا باید ایران و تخت و مهان  
برادر که مهتر به خاور به رنج  
چنین بخششی کان جهانجوی کرد  
ایرج در پاسخ گفت که از پادشاهی ایران گذشتم و آنرا به شما دادم .

مرا تخت ایران اگر بود زیر  
سپردم شمارا کلاه و نگین  
مرا با شما نیست جنگ و نبرد  
جز از کهتری نیست آئین من

کنون گشتم از تاج واخت سیر  
مدارید با من شما نیز کین  
نباید به من هیچ دل رنجه کرد  
پس از آنکه تور ایرج را کشت سرش را برید و تزد پدر فرستاد:

چنین گفت کاینک سر آن بناز  
که تاج نیاکان بدو گشت باز  
کنون خواه تاجشده و خواه تخت  
فریدون در شبستان ایرج نگاه کرد و یکایک ماهر و بیان

را نگریست تا آنکه یکی از آنان به نام ماه آفرید را دید که باردار است.  
شاه شاد و امیدوار شد ولیکن چون هنگامه زادن او فرا رسید دختری  
زاده و امید فریدون به درازا کشید و دختر را پرورانید و شویش داد.  
از آن پیوند پسری به جهان آمد که نامش را منوچهر گذاشت و گفت  
از آن پدر و مادر شاخ شایسته‌ای به بار آمد.

می روشن آورد و پرمایه جام منوچهر دادش منوچهر نام  
چنین گفت کز پاک مام و پدر یکی شاخ شایسته آمد به بر  
– تور در نبردگاه روی به سپهد قباد کرد و گفت به منوچهر  
بگو که اگر از ایرج دختری پدید آمد تو چگونه سزاوار تاج و تخت شدی.  
بعد گفت تزد منوچهر شو بگویش که ای بی پدر شاه نو  
اگر دختر آمد ز ایرج پدید به تو تاج و تخت و نگین چون سزید  
چون قباد سخنان تورا به منوچهر گفت شاه خندید و گفت سخنانش  
ابلهانه است و سپاس از پروردگار جهان و شناسنده آشکار و نهان که  
می داند ایرج نیای من و فریدون فرخ گواه منست.

سپاس از جهاندار هر دو جهان شناسنده آشکار و نهان  
که داند که ایرج نیای منست فریدون فرخ گواه منست

– کیقباد چهار فرزند داشت که مهتر آنان کاوس بود واورا  
به جانشینی خود برگردید.

پسر بد خردمند اورا چهار  
نخستین چو کاوس با آفرین  
چودانست کامد به تزدیک مرگ  
که بودند ازو در جهان یادگار  
کی آرش دوم بد سوم کی پشین  
پیز مرد خواهد همی سبز برگ

گرانمایه کاوس کی را بخواند  
ز داد و دهش چند با او براند  
بدو گفت ما برنهادیم رخت  
تو بگذار تابوت و بردار تخت  
- به کاوس آگهی دادند که از دختر گرسیوز دارای پسری  
مانند پری گشته است پس شاه نامش را سیاوش گذاشت.

که برخوردي از ماه فرختنده پي  
کنون تخت بر ابر باید کشید  
به چهره بسان بت آذری  
کزان گونه نشینید کس روی و موی  
بدو چرخ گردند را بخش کرد  
بگفتند با شاه کاوس کی  
یکی بچه فرخ آمد پدید  
جدا گشت ازو کود کی چون پری  
جهان گشت از آن خرد پر گفتگوی  
جهاندار نامش سیاوش سپرد  
- چون کیخسو همراه گیو به ایران رسید و به پیشگاه  
کیکاوس رفت طوس درباره فریبرز وجانشینی او سخن راند و گفت  
باید پادشاهی را به فرزند خود بسپرد و تا پسر هست نباید به نبیره شاهی  
سپرد.

که گرشاه سیر آمد از تاج و گاه  
بزرگی و دیهیم و تخت مهان  
چرا برنهد برنشیند به گاه  
میان بسته دارد چو شیر ژیان  
گودرز روی به او کرد و گفت در همه جهان کسی چون سیاوش نیامده  
است و فرزند اوست که باید به شاهی نشیند.  
چنو راد و بیدار و خامش نبود  
همانست گوئی به چهرو به پوست  
هم از تخم شاهی نپیچد ز داد  
چنین خام گفتارت از بهر چیست  
چنین گفت طوس سپهد به شاه  
به فرزند باید که ماند جهان  
چو فرزند باشد نبیره کلاه  
فریبرز با فر و بزر کیان  
گودرز روی به او کرد و گفت در همه جهان کسی چون سیاوش نیامده  
است و فرزند اوست که باید به شاهی نشیند.  
به گیتی کسی چون سیاوش نبود  
کنون این جهانجوی فرزند اوست  
گر از تور دارد ز مادر تزاد  
به ایران و توران چنان مرد نیست  
...

شهنشاه داند که او پادشاه است  
دهد تخت شاهی بدان کش هو است  
آنگاه گودرز به شاه گفت که دل را از آئین و راه مگردان و هردو  
فرزندت را پیش بخوان و هر کدام را که با بزر و فر ایزدی دیدی  
وسزاوار تخت و کلاه دانستی به جای خود بگزین.

تو دل را مگردان ز آئین و راه  
برخویش بنشان به روشن روان  
که با بزر و با فرّه ایزدیست  
اگر سیر گشتی ز تخت و سپاه  
شاهنشاه فرمود که هردو فرزند برایم یکسانند و اگر هر یک را بگزینم  
دیگری کینه به دل گیرد پس هر کدام توانست که دژ بهمن را بگیرد  
اورا به جانشینی خود برمی‌گزینم .

مرا هردو فرزند بر دل یکیست  
دل دیگر از من شود پر زکین  
نگیرند کین اندرین انجمن  
باید شدن تا در اردیل  
همه ساله پرخاش آهرمنست  
نیارد بدان مرز موبد نشست  
ندارم ازو تخت شاهی دریغ  
بدو گفت کاین رای نیست  
یکی را چو من کرده باشم گزین  
یکی چاره سازم که هردو ز من  
دو فرزند مارا کنون با دو خیل  
به مرزی که آنجا دژ بهمن است  
بهرنجند ز آهرمن آتش پرست  
ازایشان یکی کان بگیرد به تیغ

- گشتاپ چون پس از مرگ اسفندیار تیره بخت شد جاماسب  
را پیش خواند و گفت که بهمن پس از من باید بتخت بنشینند . پشوت  
رازدار اوست و هر گز از فرمان بهمن سرمیچید واز پیمانش دوری  
مکنید ؛ او زیبای تخت و کلاه است . پس به او کلید گنجها را سپرد .

همان رازدارش پشوت بود  
مگرید دوری ز پیمان اوی  
که اویست زیبای تخت و کلاه  
یکی باد سرد از جگر بر کشید  
پس از من کنون شاه بهمن بود  
میچید سرها ز فرمان اوی  
یکایک بوییدش نماینده راه  
بدو داد پس گنجها را کلید

- هنگامی که بهمن دانست که روز گارش سپری گشته با آنکه  
دارای پسری بنهام ساسان بود همای دختر خویش را خواست و در برابر  
بزرگان وی را بر تخت گرانمایگی برنشاند و گفت که این تاج و تخت  
ایران را به تومی سپارم و تورا به جانشینی خود می‌گزینم . چون فرزندی  
که در نهان داری بجهان آمد این تاج و تخت را به او واگذار کن .

یکی دختری بود نامش همای هنرمندو با دانش و پاک رای

ز گیتی به دیدار او بود شاد  
همی خواندنی ورا چهرزاد  
...

بفرمود تا پیش او شد همای  
به تخت گرانما یگان بر نشاند  
ز گیتی فراوان نبودست شاد  
همان و لشکرو گنج وبخت بلند  
هم آن کس که زو زاید اندرنهان  
ورا باشد این تاج و تخت و کمر  
- چون همای دانست که داراب فرزند اوست گریست و گفت  
که جهان را کدخدای تازهای آمده است و من از اینکه جانشینی  
نداشتم نگران بودم.

که آمد جهان را یکی کدخدای  
پر اندیشه بودم ز شاهنشهی  
کجا گشته بودم ازو ناسپاس  
به آب فرات اnder انداختم  
کنون ایزد اورا به من باز داد  
پس یک هفته بار نداد و آنگاه درگاه را آراست و پسر را بر تخت  
نشاند . . .

بیاورد و بر تخت زرین نشاند  
دو چشمش زدیدار او خیره ماند  
- داراب چون دانست که روزگارش سپری شده بزرگان و  
فرزانگان را خواند و گفت که پرسش دارا جانشین اوست و باید همگان  
اورا فرمان برند .

بزرگان و فرزانگان را بخواند  
ز تخت بزرگی فراوان براند  
همه گوش دارید و فرمان ببرید  
- روزی اردشیر می گریست و موبد که اورا چنان دید گفت  
اکنون هنگام شادیست و پادشاه هفت کشور توئی . اردشیر پاسخ داد که  
زمانه به شمشیر ما راست گشت واکنون پنجاه و یک ساله ام و باید پسری  
میداشتم که مرا جانشین گردد و به من نیرو بدهد و راهنمایم باشد .

ز کافور شد مشک و گل ناپدید  
دلارای و نیروده و رهنمای  
که بیگانه او را نگیرد به بر  
مرا خاک سودآید از درد و رنج

مرا سال بر پنجه و یک رسید  
پسر بایدی پیشم اکنون به پای  
پدر بی پسر چون پسر بی پدر  
پس از من به دشمن رسد تاج و گنج

– اردشیر چون دانست که دارای فرزندیست به موبد گفت  
که اورا با صد کودک همسالش که همگان خوبچهره باشند به ترد من  
بیاور تا در میدان چوگان بازی کنند تا بینم که دلم بر کدام یک گواهی  
میدهد. موبد چنین کرد. شاه چون فرزندرا در میدان شناخت از موبد  
پرسید واو پاسخ داد که دلت بر فرزندت گواهی داد. آنگاه شاه  
فرمود تا گوی را تزدیک شاه بیندازند تا بینند کدام یک از کودکان  
این دلیری را دارد که تزدیک شاه بیاید و آن کودک بیگمان فرزند او  
میباشد. به فرمان شاه گوی انداختند و همه کودکان چون تزدیک پادشاه  
رسیدند ناکام بر جای ایستادند و شاپور پیش آمد و گوی را ربود و به  
دیگر کودکان سپرد. اردشیر از شادی شاپور را در بر گرفت و بر خداوند  
آفرین کرد و گفت که کردگار خواست تا پس ازو یادگاری در جهان  
به جای بماند.

که گردد جوان مردم گشته پیر  
همی دست بر دست بگذاشتند  
همی آفرین خواند بر داد گر  
که چون این شگفتی نشاید نهفت  
که این را همه کشته پنداشتم  
ز من در جهان یادگاری نمود

ز شادی چنان شد دل اردشیر  
سوارانش از خاک برداشتند  
شهنشاه از آن پس گرفتش به بر  
سر و چشم و رویش بیوسید و گفت  
به دل هر گز این یاد نگذاشتم  
چو بیزان همی شهریاری فزود  
آنگاه فرمود تا اورا نثار کنند.

– چون شاپور دختر مهرک نوشزاد را به همسری برگزید و ازو  
دارای فرزندی شد اردشیر از آن آگاه نبود و چون آن کودک خود را  
به نیای خویش شناساند اردشیر در شگفتی فروماند.

بدو گفت شاه ای گرانمایه خُرد  
که نام و نژادم نباید نهفت

ز فرزند مهرک بزادم درست  
بخنديد و انديشه اندر گرفت  
به پرسش گرفتش از اندازه بيش  
دلش گشت پر درد و رخساره زرد  
بدو گفت کاين راز پنهان مدار  
كه گويند کاين بچه پادشاه است  
جهان را بديدار توشه بدی  
درخشنده چون لاله اندر فرزد  
بدان تا سرآيد بر ميوه دار  
زپشت منست و مرا ييشك است  
اردشير با شنيدن سخنان شاپور شادمان گشت و فرزند را در کنار

هنم پور شاپور کو پور تست  
فروماني ازو شاه گيتي شگفت  
بفرمود تا رفت شاپور پيش  
بترسيد شاپور از آن کارکرد  
بخنديد ازو نامور شهريار  
پسر باید از هر که باشد رواست  
بدو گفت شاپور نوشه بدی  
ز پشت من ونام او اورمزد  
نهان داشتم چند از شهريار  
گرانمايه از دختر مهرک است  
اردشير با شنيدن سخنان شاپور شادمان گشت و فرزند را در کنار  
گرفت.

به ايوان خراميد خود با وزير  
زميدان سوي تخت شد شهريار  
- هنگامي که اردشير نيكوکار بر تخت نشست گفت که برادرم  
ایران را به من سپرد چون فرزندش خرد بود . هر گاه شاپور شاپور  
سزاوار پادشاهي باشد تاج و تخت را به او مى سپارم چون باشه چنين  
پيماني بسته بودم . آنگاه که او پادشاه شود من پايکارش مى گردم .

ازيرا که فرزند او بود خرد  
شود نزد او تاج و تخت ارجمند  
که پيمان چنين کرد شاپور شاه  
همان از پدر يادگار ويم  
- چون شاپور شاپور در خورشاهي گشت اردشير کلاه خجسته

ز گفتار او شاد گشت اردشير  
گرفته دلفروز را بر کنار  
برادر جهان و پژه ما را سپرد  
چو شاپور شاپور گردد بلند  
سپارم بدو تاج و گنج و سپاه  
من اين تخت را پايکار ويم  
را به او سپرد

چوشاپور گشت از در تاج و گاه مرورا سپرد آن خجسته کلاه

- چون بهرام شاپور دانست که روز گارش سپری شده و پسری  
نداشت و داراي دختری بود پس برادر کهترش را جانشين خود کرد .  
يکي کهتر از وي برادرش بود  
نبودش پسر هيچ و دخترش بود  
همان مهر شاهي و تخت و کلاه  
بدو داد آنگاه گنج و سپاه

- چون بهرام دانست که روزگارش سپری می‌شود پسرش  
بزدگرد را فرا خواند و در برابر بزرگان به او تاج و طوق و یاره و  
تخت عاج را سپرد واورا جانشین خود کرد.

...

گروهی که بایست گردند گرد  
بر شاه شد پور او بزدگرد  
همان طوق با یاره و تخت عاج  
پرستیدن ایزد آمدش رای بینداخت تاج و بپرداخت جای  
- چون بزدگرد پسر بهرام گور دانست که زمان او فرا رسیده  
بزرگان و دانندگان را فرا خواند و به آنان گفت که به نیرویم شکست  
در آمده است و کلاه و نگین شاهی و گنج و سپاه را به پسرم هرمزد  
می‌سپارم و همگان اورا فرمانبرداری کنید هرچند که پسردیگرم پیروز  
با فر و یال و سالش فرون تر از وست ولیکن در هرمزد آهستگی و  
خردمندی و شرم و شایستگی می‌یابم.

بزرگان و دانندگان را بخواند  
بر تخت زرین به زانو نشاند  
نه پروردده داند نه پروردگار  
چنین گفت کاین چرخ ناپایدار  
به نیرو شکست اندر آمد همی  
کنون روز من بر سر آمد همی  
سپردم به هرمز کلاه و نگین  
همه گوش دارید و فرمان کنید  
اگر چند پیروز با فر و یال  
ز هرمز فرونت چندی به سال  
ز هرمز همی یابم آهستگی  
خردمندی و شرم و شایستگی  
- پیروز پس از مرگ پدر نزد هیتا لیان شناخت تا از آنان یاری  
بجاید و بر تخت بنشیند. چون نزد شاه هیتال رفت به او گفت که پدرم  
تاج شاهی را به پسر کهترش داد و بیداد گری کرد.

پدر تاج شاهی به کهتر سپرد چو بیداد گر بد سپرد و بمرد  
- پیروز دارای دو پسر بود که قباد مهتر و بلاش کهتر بود.  
چون به جنگ خشنواز رفت پسر مهتر را با خود برد و بلاش را بر  
تخت نشاند.

قباد از پس پشت پیروز شاه همی راند چون باد لشکر به راه  
خردمند و شاخی برومند بود که پیروز را پاک فرزند بود

بلاش از بر تخت بنشست شاد که کهتر پسر بود با فَرَّ و داد  
- به «پادشاهی و پادشاهان از دیده ایرانیان بر بنیاد شاهنامه  
فردوسی»، فصل شانزدهم (دینداری و خداشناسی شاه) شماره ۱۸۴  
نگاه کنید.

- چون چهل سال از پادشاهی قباد گذشت اندیشه کرد که روز گارش سپری گشته است پس نامه‌ای نوشت و نخست خداوند را ستایش و نیایش کرد و آنگاه گفت هر کس که خط قباد را ببیند باید بداند که خسرو پس از ما نیکبخت و دارای تاج و تخت است. آرزومندیم که ایزد از او خشنود بماناد. همگان اورا فرمانبردار و از گفتارش شاد باشید.

یکی نامه بنوشت پس بر حیر  
هدان خط شایسته دلپذیر  
هران کس که بینید خط قباد  
به کسری سپردم سزاوار تخت  
که یزدان از آن پور خشنود باد  
بدین مهر جستیم از موبدان  
ز گفتار او هیچ مپراکنید  
بر آن نامه بر مهر زرین نهاد  
- انوشیروان چون شنید که نوشزاد در پی بدست آوردن تاج  
و تخت اوست نامه‌ای به مرزبان مداین نوشت و یاد کرد که اگر تخت  
از پادشاه تهی می‌ماند تاج شاهنشاهی به نوشزاد می‌رسید ولیکن چون  
او به کیش ترسائی رفته چنین کاری در خور کیش او بوده است.

اگر تخت گشته ز کسری تهی همora بدی تاج شاهنشهی  
چنین بود خود در خور کیش اوی سزاوار جان بداندیش اوی

- انوشیروان چون هفتاد و چار ساله شد اندیشید که روز گارش  
سپری شده و باید کدخدائی برای جهان بگزیند. او شش پسر داشت  
که همه را و بینادل و شاهو ش ، با فرهنگ و رای و با دانش و دلگشای  
بودند. هر مزد از همه خردمندق و به سال بزرگتر بود. شاه فرمود تا  
کار آگاهان گفتار و کردارش را در نهان بجویند و گزارش آنرا  
به شاه بدهند.

پر اندیشهٔ مرگ شد شهریار  
که پیراهن داد جوید نخست  
بود نیز بینج و روش روان  
همه راد و بنیا دل و شاهوش  
جوانان با دانش و دلگشای  
گرانمایه هرمزد بد بیهمال  
بر آزادگان بر بگسترده مهر  
که جویند راز وی اندر نهان  
اگر داستان را گشادی دو لب  
رسیدی به شاه جهان آگهی  
چو سال اند آمد به هفتاد و چار  
جهان را همی کدخدائی بجست  
دگر کو به درویش بر مهربان  
پسر بد مرو را گرانمایه شش  
به مردی و پرهیز و فرهنگ و رای  
ازیشان خردمند و مهتر به سال  
سر افزار و با دانش و خوب‌چهر  
بفرمود کسری به کارآگهان  
نگه داشتندی به روز و به شب  
ز کاری که کردی بدی یا بهی

– انوشیروان به بزرگمهر گفت که موی سر و ریش او سفید  
گشته و باید کدخدائی بگزیند که مردم را در آسایش نگهداشد .  
پروردگار را سپاسگزارم که پسران دانا وایزد پرست و خردمند و دانا  
دارم . از میان آنان هرمزد را به رای و هوش فروزانتر می بینم ؛ در  
بخشایش و بخشش و راستی در دلش کثری و کاستی نمی یابم ؛ او خوش‌رای  
وسزاوار تخت شاهی است . اکنون باید که در برابر موبدان و ردان و  
کسانی که با دانش سروکار دارند اورا آزمایش کنید تا شایستگی اورا  
دریابیم .

که کاری همی داشتم در نهفت  
سر و ریش مشکین چو کافور گشت  
جهان را باید یکی کدخدای  
به بیگانه و مردم خویش بر  
نبندد دل اندر سرای سینج  
خردمند و دانا و ایزد پرست  
به رای و به هوش فروزان ترم  
نبینم همی بر دلش کاستی  
ابرگاه شاهان سزد جای اوی  
کسی کو کند سوی دانش نگاه  
هنر بر هنر بر فرایش کنید  
به بود رجمهر آن زمان شاه گفت  
ز هفتاد چون سالیان بر گذشت  
چو من بگذرم زین سینجی سرای  
که بخشایش آرد به درویش بر  
بیخشد پرهیزد از مهر گنج  
سپاسم به یزدان که فرزند هست  
وزایشان ز هرمزد نازان ترم  
ز بخشایش و بخشش و راستی  
همیشه به نیکی بود رای اوی  
کنون موبدان و ردان را بخواه  
به دانش و را آزمایش کنید

سر راستی دانش آید نخست  
خنک آن کز آغاز فرجام جست

## آموزش و پرورش و لیعهد

- فریدون نبیره خویش منوچهر را پرورش داد و هنرهایی که به کارشاهان بیاید به او آموخت.

چنان پروریدش که باد هوا  
برو برگذشتند ندیدی روا  
پرستندهای کش به برداشتی  
زمین را به پی هیچ نگذاشتی  
به پای اندرش مشک سارا بدی  
روان بر سرش چتر دیبا بدی  
چنین تا برآمد بین سالیان  
نیامدش ز اختر زمانی زیان  
هنرها که بد پادشا را به کار  
بیاموختش نامور شهریار

- فریدون چون دانست که روزگارش سپری شده سام را  
خواست و به او گفت که نبیره خودرا به تو می‌سپارم تا اورا در هر کار  
یار باشی واواز تو هنر بیاموزد.

سپردم بگفت این نبیره ترا  
که من رفتنی گشته‌ام زین سرا  
تو اورا بهر کار شو یارور  
چنان کن که از تو نماید هنر

- رستم به پیشگاه کیکاووس آمد و ازاو خواست تا سیاوش را  
به او بسپارد تا در پرورشش کوتاهی نشود. پس شاه کودک را به تهمتن  
سپرد و رستم اورا به زابلستان برد و به او سواری و تیراندازی و کمند بازی

وبزم و میگساری و شکار و آئین تخت و کلاه و رزمه و راندن سپاه و  
دیگر کارها را آموخت.

مرا پرورانید باید به کش  
مرا اورا به گیتی چومن دایه نیست  
نیامد همی بر دلش بر گران  
جهانجوی پور پسندیده را  
نشستنگه ساخت در گلستان  
عنان و رکیب و چه و چون و چند  
همان باز و شاهین و یوزوشکار  
سخن گفتن و رزمه و راندن سپاه  
بسی رنج برداشت کامد به بر  
بمانند او کس نبود از مهان  
به نجعیر شیر آوریدی به بند  
که آمد به دیدار شاهم نیاز  
هنرهای شاهانم آموختی  
هنرها و آموزش پیلتن

– چون کیکاووس به سیاوش گفت که به شبستان پدر برود وی  
پاسخ داد که مرا به سوی بخردان و ردان راهنمائی کن و کارم را با  
نیزه و گرز و تیر و کمان بگذار تا دشمنان را تباہ کنم یا آنکه به سوی  
تخت شاهی و آئین بار و بزم ورود راهنمای باش؛ در شبستان شاه که  
چیزی نمی آموزم ولیکن اگر فرمان براینست به جای می آورم.

مرا راه بنما سوی بخردان  
دگر نیزه و گرز و تیر و کمان  
دگر تخت شاهی و آئین بار  
چه آموزم اندر شبستان شاه  
گر ایدون که فرمان شاه این بود  
من اینک به پیش تو استاده ام  
بر آن سان روم کم تو فرمان دهی  
– چون اسفندیار به فرمان پدر به پیشگاه آمد گشتابی به

چنین گفت کاین کودک شیرفش  
چو دارندگان ترا مایه نیست  
بسی مهتر اندیشه کرد اندر آن  
به رستم سپردش دل و دیده را  
تهمتن ببردش به زابلستان  
سواری و تیر و کمان و کمند  
نشستنگه و مجلس و میگسار  
ز داد و زیداد و تخت و کلاه  
هنرها بیاموختش سر به سر  
سیاوش چنان شد که اندر جهان  
چو یک چند بگذشت او شد بلند  
چنین گفت با رستم سرفراز  
بسی رنج برده و دل سوختی  
پدر باید اکنون که بیند زمن

مرا راه بنما سوی بخردان  
دگر نیزه و گرز و تیر و کمان  
دگر تخت شاهی و آئین بار  
چه آموزم اندر شبستان شاه  
گر ایدون که فرمان شاه این بود  
من اینک به پیش تو استاده ام  
بر آن سان روم کم تو فرمان دهی  
– چون اسفندیار به فرمان پدر به پیشگاه آمد گشتابی به

بزرگان و موبدان در باره او سخن راند و آنچه را که به دروغ به اسفندیار بسته بودند باور کرده و بازگو کرد.

چه گوئید گفتا که آزادهای به سختی همی پرورد زادهای یکی تاج زرینش بر سر نهد بیاموزش راه و خیره شود سواری کند آزموده نبرد چنان‌چون زراز کان به زردی رسد وزو ییش گویند گویندگان سواری شود نیک و پیروز رزم سرانجمن‌ها به رزم و به بزم . . .

– اسفندیار در بالین مرگ رستم را گفت که رای من دگرگونه گشت و از تو خواهانم که در باره پسرم بهمن سخنام را بشنوی و بکار بندی . او خردمند و بیدارست ؛ وی را به مهر دل ازمن بپذیر و هرچه می‌گوییم در این باره یاد بگیر ؛ اورا در زابلستان شاد بدار و آرایش کارزار و آئین بزم و رزم و شکار ، می‌ورامش و زخم چوگان و گوی و بزرگی و هرگونه کاری که در خور او باشد بیاموز . بهمن یادگاری از منست و شهریاری توانا می‌گردد و شاهان آینده از تخمه او هستند.

که اکنون سرآمد مرا روزگار چنین گفت با رستم اسفندیار تو از من مپرهیز و خیز ایدرآی مگر بشنوی پند و اندرز من بکوشی و آنرا بجا آوری کنون بهمن این نامور پور من به مهر دل اورا زمن در پذیر به زابلستان در ورا شاد دار بیاموزش آرایش کارزار می‌ورامش و زخم چوگان و گو چنین گفت جاماسب گم بوده نام که بهمن زمن یادگاری بود همان هر که از تخم بهمن بود – رستم از روی اندرزی که اسفندیار کرد بهمن را در زابلستان

نگهداری نمود و ارا مانند جان خویش پروراند .  
سپه رفت و بهمن به زابل بماند ز مژ گان همی خون دل بر فشاند  
تھمتن بیردش به ایوان خویش همی پرورانید چون جان خویش  
- رستم پسر اسفندیار را در زابلستان پرورش داد و نخجیر و  
می و سواری و آئین بارگاه اورا آموخت و بیش از پسر خویش به وی  
مهربانی کرد و در راهش رنج برد .

همی بود بهمن به زابلستان به نخچیر گه با می و گلستان  
سواری و می خوردن و بارگاه بیاموخت رستم بدان کینه خواه  
به هر چیز بیش از پسر داشتش شب و روز خندان به بر داشتش  
سپس نامهای به گشتاسپ نوشت و پس از پوزش خواهی از پیشامدی  
که برای اسفندیار رخ داد درباره بهمن چنین گفت :  
کنون این جهانجوی نزدمن است که فرخ تر از اورمزد منست  
هنر های شاهنش آموختم از اندرز وام خرد تو ختم  
- گشتاسپ در نامهای که به رستم درباره بهمن نوشته یاد کرد  
که او فرهنگ و رای به بخت تو آموخته است و در دانش از جاماسب  
بیش افتاده است .

نبیره که از جان گرامی تر است به دانش ز جاماسب نامی ترست  
به بخت تو آموخت فرهنگ و رای سزد گر فرستی ورا باز جای  
هنگامی که بهمن به زابلستان برای کینه خواهی آمد زال به پیشگاهش  
آمد و پس از نماز بردن :

چنین گفت کای شاه با هوش و رای به ما بر تو چشم خرد بر گشای  
بدان بندگیها که ما کرده ایم ترا در جوانی پرورده ایم  
بیخشای و کار گذشته مگوی هنرجوی و از کشتگان کین مجوي  
- چون همای پسری زاد اورا به دایه آزادتن و پرشم و  
پرمایهای سپرد .

نهانی پسر زاد و با کس نگفت همی داشت آن نیکوئی در نهفت  
بیاورد آزادتن دایهای یکی پاک و پر شرم و پرمایهای  
نهانی بدرو داد فرزند را چنان شاد شاخ برومند را  
- چون شاپور زاده شد موبد اورا هفت سال نهانی پرورش

داد تا با فَرَّوِيَالْ گُرْدِيد.

نهانش همی داشت تا هفت سال یکی شاهنش گشت با فَرَّوِيَالْ  
- اردشیر فرمان داد تا دختر اردوان ، و لیعهد را پرورش  
دهد و آنگاه فرهنگیان و فرزانگان را نزدش آورد تا اورا نوشتن پهلوی  
و آئین پادشاهی و سرافرازی بیاموزد و رسم جنگیدن و می خوردن  
و کار و بزم و بخشش و کوشش و رزم را به او یاد بدهد .

بفرمود تا دختر اردوان به ایوان شود شاد و روشن روان  
بیخشید کرده گناه ورا ز زنگار بزدود ماه ورا  
بیاورد فرهنگیان را ز شهر  
کسی کش ز فرزانگی بود بهر نشست سرافرازی و خسروی  
همان جنگ را گرد کردن عنان زبالا به دشمن نمودن سنان  
زمی خوردن و بخشش و کاربرم سپه بستن و کوشش و کار رزم  
- چون شاپور (دوا الاكتاف) پنج ساله شد او را فرهنگ  
آموختند و به زودی از آموزگاران سربه بالا کشید و چون هفت ساله  
شد رسم میدان و هماور دخواهی و چو گان بازی را نهاد و در هشت مین  
سال آئین تخت و کلاه را به یاد گرفت .

بیاورد فرهنگ جویان برش  
کن آموزگاران سراندر کشید  
هم آورد و هم رسم چو گان نهاد  
تو گفتی که اویست بهرام شاه  
وزو شادمان شد دل مادرش  
به زودی به فرهنگ جائی رسید  
چوب رهفت شد رسم میدان نهاد  
به هشتم شد آئین تخت و کلاه

- پس از آنکه ستاره شناس درباره طالع بهرام (گور) سخن  
گفت موبدان ترد شاه آمدند وازو خواستند تا فرزند را به جائی که  
دانش و کشور از دانندگان به رامش باشد بفرستند و دایگانی بگزینند  
تا شاهزاده هنر بیاموزد .

گشاده دل و نیکخواه آمدند  
ز بیغاره دورست و از سرزنش  
ز داننده کشور به رامش بود  
که باشد زکشور برو آفرین  
ز فرمان او شاد گردد جهان  
همه موبدان ترد شاه آمدند  
بگفتند کاین کودک پرمنش  
نگه کن به جائی که دانش بود  
ز پرمایگان دایگانی گزین  
هنر گیرد این شاه خَرَم نهان

شاه فرستاد گانی به کشورها گسیل داشت تا سود و زیان کار را  
بسنجند و همچنین در جستجوی سخنگویان و اخترشماران و مردان  
دانش پذیر و یادگیر باشد تا شاهزاده بهرام را هنرها بیاموزند.

ز کشور فرستاد گان کرد گرد  
به هند و به چین و به آباد بوم  
بشد تا بیینند سود و زیان  
که بهرام را پرورانده‌ای  
پژوهنده اختر و یاد گیر  
به فرمان شاه از هر کشوری موبد یا بخردی به پیشگاه آمدند و خود را  
برای پرورش و آموزش شاهزاده آماده کردند.

جهاندیده و نیک پی بخردی  
پژوهنده نزدیک شاه آمدند  
به هر برزنی جایگه ساختشان  
بسی نامور نیزه دار از عرب  
بر نامور یزد گرد آمدند  
به فرمان خسرو شتابنده‌ایم  
که تابنده فرزند شاه جهان  
دل از تیرگیها بیفروزدش  
نجومی و گر مردم هندسی  
سخنگوی و از مردم کاردان  
به دانش همه رهنمای وی ایم  
و گر سودمندت کی آید همی  
که او چون شبان است و ما چون رمه  
کسی را که دانا بود بشکنیم  
که از هندسه بهره دارد بسی  
به زیراندرون تازی اسپان دوان  
بزرگی اورا ستاینده‌ایم

بزد گرد آغاز و فرجام کارهارا نگریست و فرزند را به منذر سپرد  
واورا خلعت داد.

بیامد ز هر کشوری موبدی  
یکایک بدین بارگاه آمدند  
پرسید بسیار و بنواختشان  
برفتند نعمان و منذر به شب  
بزرگان چو در پارس گرد آمدند  
همی گفت هر کس که ما بندۀ ایم  
که یابد چنین روزگار از مهان  
بیرگرد و دانش آموزدش  
ز رومی و از هندی و پارسی  
هم از فیلسوفان بسیار دان  
همه سر به سر خاک پای وی ایم  
نگر تا پسندت که آید همی  
هنرهاي ما شاه داند همه  
سواریم و گردیم و اسپ افکنیم  
ستاره شمر نیست از ما کسی  
پر از مهر شاه است مارا روان  
همه پیش فرزند او بندۀ ایم  
بزد گرد آغاز و فرجام کارهارا نگریست و فرزند را به منذر سپرد  
واورا خلعت داد.

روان و خرد را برآورد گرد  
 بدو داد پر مایه بهرام را  
 سرش را به گردون برافراختند  
 همی اسپ واشت و هووج گذشت  
 ز بازارگه تا در شهریار  
 چون منذر به یمن رسید اورا پیشباز کردند و آنگاه در جستجوی  
 گریده سوارانی از میان دهقان نژادان و تازیان و پرمایگان  
 برآمد و سپس چهارتمن از میانشان برگردید که با گوهر بودند. دو تن از  
 دهقانان از تخم کیانیان و دو تن از تازیان را گزید که اورا دایگانی  
 کنند. چهارسال اورا پرورش داد و آنگاه وی را از شیر گرفتند. چون  
 هفت ساله شد به منذر گفت که از من کودکی شیرخواره مساز و مرا به  
 فرهنگیان بسپار چون زمان آموزش فرارسیده است. منذر پاسخداد که  
 هنوز گاه آموزگار نرسیده است و چون هنگامش برسد و آهنگ دانائی  
 بدباری دیگر به بازی نخواهی گذراند. بهرام گفت اگر سالی چند از من  
 نگذسته ولیکن در من بخردیست؟ تو سالت هست و خردت کمتر و نهاد  
 من با تو دگر گون است... منذر چون سخنان بهرام را شنید نام  
 یزدان را به زبان راند و فرستاد گان گسیل داشت تا آموزگارانی شایسته  
 بیابند. در سورستان سه موبید یافتند که یکی اورا دبیری و دیگری شکار  
 با باز و یوز و گوی و چوگان و تیروکمان و شمشیر بازی و سواری و  
 سومین، آئین شهریاری را بیاموزد. موبدان چون نزد منذر آمدند تن  
 شاهزاده را به دست آنان سپرد.

فراوان گریده سواران بجست  
 توانگر گزید و گران سایگان  
 که اندر گهر بد نژادش پدید  
 که بستند بر دایگانی میان  
 چو شد سیر شیر و برآکند یال  
 همی داشتندش به برابر به ناز  
 که آن رای با مهتری بود جفت  
 ز من کودکی شیرخواره مساز  
 چو آمد به آرامگاه از نخست  
 ز دهقان و تازی و پرمایگان  
 از آن مهتران چارزن برگزید  
 دو تازی دو دهقان ز تخم کیان  
 همی داشتندش چنین چهارسال  
 به دشواری از شیر کردند باز  
 چوشد هفت ساله به منذر چه گفت  
 چنین گفت کای مهتر سر فراز

که آمد کنون گاه آموزگار  
به فرهنگ نوزت نیامد نیاز  
به دانائی آهنگ باشد ترا  
به بازی همی سرفرازی کنی  
که از من تو بیکار خردی مساز  
بسان گوانم برو یال نیست  
نهاد من از رای تو دیگرست  
ز کار آن گزیند که باید نخست  
از اندیشه دل را بشوئی همی  
بپهین از تن مردمان سر بود  
بیاموزیم تا بدانم سزاست  
خنک آن کزان آغاز فرجام جست  
به زیر لبان نام یزدان بخواند  
سوی سورسان سر کشی برهیون  
که در سورسان بود با آبروی  
دل از تیر گیها بیفروزدش  
بیاموزدش کان بود دلفروز  
همان گردش تیغ با بدگمان  
میان یلان گردن افراشت  
ز گفتار و کردار کار آگهان  
سخن هرچه دارد ز گیتی به یاد  
ز هر دانشی داستانها زدند  
فراینده خود دانشی بود و گرد  
بهرام چنان در آموزش پیش رفت که در هنر دادمردی داد و چون  
دوازده ساله گشت گوی دلاور شد و دیگر نیازی به موبد نداشت  
و فرهنگ و چوگان و شکار و سواری و تیراندازی را به خوبی  
آموخته بود.

که اندر هنر داد مردی بداد  
به فرهنگیازان بدی هوش او

به داننده فرهنگیانم سپار  
بدو گفت منذر که ای سرفراز  
جو هنگام فرهنگ باشد ترا  
به ایوان نمانم که بازی کنی  
چنین پاسخ آورد بهرام باز  
مرا بخردی هست اگر سال نیست  
ترا سال هست و خرد کمترست  
ندانی که هر کس که هنگام جست  
توگر باز هنگام جوئی همی  
همان کار بی گاه بی بر بود  
هر آن چیز کاندر خور پادشاخت  
سر راستی دانش آید نخست  
نگه کرد منذر بدو خیره ماند  
فرستاد هم در زمان رهنمون  
سه موبد نگه کرد فرهنگ جوی  
یکی تا دیری بیاموزدش  
یکی آنکه دانستن بازویوز  
و دیگر که چوگان و تیر و کمان  
چپ و راست پیچان عنان داشتن  
سدیگر که از کار شاهنشهان  
بگوید به بهرام خسرو نژاد  
چوآن موبدان پیش منذر شدند  
تن شاهزاده بدیشان سپرد

چنان گشت بهرام خسرو نژاد  
هنر هرچه بگذشت بر گوش او

دلاور گوی گشت خورشید فشن  
بهدف هنگ و چوگان و هم یوز و باز  
به آوردگه بر عنان تافتن  
بهرام مندر را گفت تا آموزگاران را به کشور خود بفرستد.  
به مندر چنین گفت کای پاک رای گسی کن هنرمند را باز جای  
- یزد گرد نعمان مندر را به پیشگاه خواند واورا بسیار نوازش  
کرد وازنیجی که پدرش در راه پرورش بهرام (گور) کشیده بود  
سپاسگزاری نمود و اورا خلعتی گرانها داد.

بعد گفت مندر بسی رنج دید که آزاده بهرام را پرورید  
بدین کار پاداش نزد منست شمار شما اورموزد منست  
آنگاه نامهای به مندر نوشته واورا بسیار نواخت.

به مندر یکی نامه پنوشت شاه  
که شاه یمن جست پیوند اوی  
به پاداش این کار یازم همی  
- بهرام نامهای به مندر نوشته واز روزگار خود گله کرد وی  
در پاسخ گفت که باید بر دباری کرد و شاه را پرستنده بود و ستایش نمود.  
پرستنده باش و ستاینده باش بکار پرستش فزاینده باش  
- روزی بهرام در بزمگاه پدر بر پای بود و چون دیری کشید  
خسته گشت و چشمانت را برهم نهاد. شاه چون اورا بدین حال دید  
خشمناک شد و گفت که دیگر به پیشگاه نیاید و بی کلاه و کمر باشد.

همی بود بر پای در پیش شاه  
هم از ایستادن شتاب آمدش  
بتندی یکی بانگ بر زد ز خشم  
کزین پس نبیند کلاه و کمر  
تریید برین گاه ننگ و نبرد  
- چون خسرو (انوشیروان) کودکی دلیر و سترک شد قباد  
اورا به فرهنگیان داد.

یکی کودکی شد دلیر و سترگ  
چنان تازه شاخ برومند را  
برین گونه تا گشت کسری بزرگ  
به فرهنگیان داد فرزند را

- بزرگمهر درباره آموزش فرزندشاه به خسرو گفت باید که اورا دانش و فرهنگ بیاموزی و چون به بیداد روی آورد باید اورا با آزم از راه بازگردانی و چون در دلش دشمنی یافته باید که چاره آنرا بیدرنگ بکنی ...

چودرآب دیدن بود چهر خویش سزد گر دلش یابد افروختن نباید که یاد آورد رنج خویش دل شاه بچه نباید شکست برو تنگ داری زین دستگاه خوی باشد از بوستان بگسلش وزو باغ شاهی پر آهو شود

- چون شیروی شانزده ساله شد بلند بالا گشت و به فرمان شاه فرزانگان به درگاه آمدند تا اورا هنر بیاموزند و موبد روزوش در نگهداری او می کوشید و رفتار و کردارش را نگاه می کرد.

به بالا ز سی سالگان بر گذشت بدان تا شود نامور با هنر شب و روز شادان به فرمان شاه بیامد بنزدیک آن نیک بخت همیشه به بازیش دیدی نیاز نبسته کلیله بر آن دفترش پریده یکی خشک چنگال گرگ همی این بر آن بزرگی چون که خواست ز بازی و بیهوده کردار اوی شغگاو و رای جوان سترگ ازین بد منش کودک شور بخت ز دستور و گنجور پرسیده بود که بازیست با آن گرانمایه چفت همی داشت خسرو مر آن را نگاه ز کار زمانه پر از درد شد

فرودن به فرزند بر مهر خویش ز فرهنگ و از دانش آموختن گشادن بروبر در گنج خویش هر آنگه که دارد به بیداد دست به آزم باز آریش باز راه و گر دشمنی یابی اندر دلش اگر دیر ماند به نیرو شود

چو شیروی را سال شد بردو هشت بیاورد فرزانگان را پدر همی داشت موبد مرو را نگاه چنان بد که یک روز موبد ز تخت چو آمد به تزدیک شیروی باز یکی دفتری دید پیش اندرش به دست چپ آن جوان سترگ سروی سر گاو میشی به راست غمی شد دل موبد از کار اوی به فالش بدآمد همی چنگ گرگ ز کار زمانه غمی گشت سخت که او طالع زادنش دیده بود سوی موبدان موبد آمد بگفت بشد زود موبد بگفت آن به شاه ز فرزند رنگ رخش زرد شد

پس فرمان داد که اورا در کاخ خود زندانی کنند . . .  
که کودک جوان بودو گشته ستر گ  
وزایوان او کرد زندان او  
کجا آب ازو تیره بودی ورا  
گه رای جستن بر او شدند  
که و مه فزون آمد از سه هزار  
برید آن که بد شاه را کار گر  
ز بخشیدنی هم ز گستردنی  
پرستنده و بندگان خواستند  
همه کاخها دینار بد بیکران  
نگهبان بریشان چهل مرد بود

بیازرد ازو شهریار بزرگ  
پر از درد شد جان خندان او  
ابا آنکه همشیره بودی ورا  
هم آنرا که پیوسته او بدد  
همی برگرفتند از بشان شمار  
همه کاخهارا یک اندر دگر  
ز پوشیدنیها و از خوردنی  
به ایوانهاشان بیار استند  
همان می فرستاد و رامشگران  
به هنگام شان رامش و خورد بود

## هنرهای ولیعهد

- افراسیاب از سیاوش خواست که با او گوی و چوگان بازی کند و هنر خودرا بنماید.

شبوی با سیاوش چنین گفت شاه که فردا بسازیم هردو پگاه زمانی بتازیم و خندان شویم اباگوی و چوگان به میدان شویم ز هر کس شنیدم که چوگان تو نبینند گردان به میدان تو شبگیر به میدان رفتند و یاران خودرا برای بازی گردیدند.

سیاوش از ایرانیان هفت مرد<sup>۱</sup> گزین کرد شایسته اندر نبرد شاه دستورداد که گوی نزد سیاوش برنند. شاهزاده چون آنرا گرفت بوسید و سپس خروش نای و کوس برخاست.

سیاوش به اسپ دگر برنشست بینداخت آن گوی لختی ز دست چنان شد که با ماه دیدار کرد تو گفتی سپهرش همی برکشید کسی را چنان روی خندان نبود سر نامداران برآمد ز خواب ندیدیم بر زین چنین نامدار

پس آنگه به چوگان بروکار کرد ز چوگان او گوی شد ناپدید به میدان یکی مرد چونان نبود از آن گوی خندان شد افراسیاب به آواز گفتند هرگز سوار

...

۱ - هر دسته بازی کنان از هفت تن درست می شده است و هنگام بازی خروش کوس و نای بر می خاسته است.

چنین گفت پس شاه توران سپاه  
که او را به گیتی کسی نیست جفت  
به تیر و کمان و برو یال و سفت  
سیاوش چون سخن افراسیاب را شنید کمان کیانی را آماده کرد  
و افراسیاب چون آنرا آزمود خیره ماند و بر شاهزاده آفرین خواند و  
آنگاه آنرا به گرسیوز داد تا کمان را بر زه بیاورد او هر چند کوشید  
توانست . . افراسیاب گفت :

نیارد گرفتن به هنگام جنگ  
به ایران و توران کس این را به چنگ  
نخواهد همی نیز بر پشت زین  
برویال و کتف سیاوش جزاین  
آنگاه نشانه نهادند و سیاوش بر اسب نشست و تیری بر میان نشان زد و  
باردیگر خدنگی چارپیر در تاخت بر نشانه زد و اینکار را چند بار انجام  
داد و افراسیاب اورا ستود .

سیاوش نکرد ایچ با کس مکیس  
نشست از بر بادپائی چو دیو  
بیفشد ران و برآمد غریبو  
یکی تیر زد بر میان نشان  
نهاده برو چشم گردن کشان  
خدنگی دگرباره هم چارپیر  
به چرخ اندرون راندو بگشاد پر  
نشانه دوباره به یک تاختن  
مغربل بیود اندر انداختن  
عنان را بیچید بر دست راست  
به چشم گرداند و سیاوش  
کمان را به زه بر به بازو فگند  
میامد بر شهریار بلند  
فروود آمد و شاه بر پای خاست

- روزی افراسیاب از سیاوش خواست تا با هم به شکار بروند  
و شاهزاده پذیرفت و همراه شاه به نخبیر گاه رفتدند .

چوباد از میان سپه بر دمید  
سیاوش به دشت اندرون گور دید  
همی تاخت اندر فراز و نشیب  
سبک شد عنان و گران شدر کیب  
دو دستش ترازو شد و گور سیم  
یکی را به شمشیر زد بر دو نیم  
دو دستش ترازو شد و گور سیم  
به یک جو زیکسو گران تر نبود  
نظره شد آن لشکر و شاه زود  
بگفتند یکسر همه انجمن  
که اینت سرافراز و شمشیر زن

- روزی سیاوش با گرسیوز در میدان چوگان بازی رفتد و  
سیاوش هنرنمائی کرد .

چو گرسیوز آمد ینداخت گوی  
سپهبد سوی گوی بنهاد روی

هماورد او خاک میدان گرفت  
تو گفتی سپهرش همی بر کشید  
که میدان شمارا و چوگان و گوی  
گرسیوز ازو خواست که هنر خودرا به ترکان بنماید . سیاوش  
فرمود تا پنج زره سنگین را بهم بستند و خود بر اسب نشست و با نیزه  
بر آنها فرو کویید چنانکه همه بند و گرهای آنها گسیست و آنگاه  
به جائی که می خواست آن زرهها را با نیزه افگند . سواران تورانی  
و گرسیوز بهسوی آنها با تیزه رفتند و نتوانستند یک گره از آن را باز کند؛  
سپس سیاوش به تیر اندازی پرداخت و همه تیرهایش به نشانه خورد .

بیزد سیاوش بر آن کار دست  
زره را به هم بر بستند پنج  
نهادند بر طرف آوردگاه  
سیاوش یکی نیزه شاهوار  
که در جنگ مازندران داشتی  
به آوردگه رفت نیزه به دست  
بزد نیزه و بر گرفت آن زره  
زاورد نیزه برآورد راست  
سواران و گرسیوز رزم ساز  
فراوان بکشتند گرد زره  
سیاوش سپر خواست گیلی چهار  
کمان خواست با تیرهای خدنگ  
یکی در کمان راند و بفسارد ران  
بر آن چاراسپر دو جوشن دگر  
بزد هم بر آن گونه ده چوبه تیر  
از آنها یکی بی گذاره نماند  
سپس گرسیوز از سیاوش خواست تا با هم کشتی بگیرند و نشان  
بدهند که کدامیک دلاورترند سیاوش گفت با تو کشتی نمی گیرم  
و ترا مهتر می شناسم . اگر از ترکان کسی خواهان چنین کاری باشد  
بفرمای تا به میدان بیاید . گروی زره خودرا شایسته کار دید و گرسیوز

گفت که در میان ترکان کسی هماورد او نیست.

نبرد بزرگان مرا خوار گشت  
به میدان نبرد مرا خواسته  
که همتا نبودش به توران به زور  
بیامد نبردش بسیچید زود  
سیاوش به آورد بنهاد روی  
فرو برد چنگال و برزد گره  
نیازش نیامد به گرز و کمند  
گرفتش برو گردن او به زور  
که مانندن گردن کشان در شگفت  
تو گفتی یکی مرغ دارد به کش  
پر از خنده بر تخت زرین نشست  
غمی شد دلش زرد رخسار اوی

سیاوش بدو گفت کز تو گذشت  
ازیشان دویل باید آراسته  
دگر سرکشی بود نامش دمور  
چوبشنید گفت سیاوش چو دود  
بر فتند پیچان دمور و گروی  
به بند میان گروی زره  
ز زین بر گرفتش یه میدان فکند  
وزان پس بسیچید سوی دمور  
چنان خوارش از پشت زین بر گرفت  
چنان پیش گرسیوز آور دخوش  
فرود آمد از اسپ و بفشارد دست  
برآشت گرسیوز از کار اوی

- بهرام گور هنگامی که در میمن نزد منذر بود و آموزش و پرورش می یافت از روی خواست تا اسپان راهوار برایش آماده کند تا وی از میان آنها بر گزیند به فرمان منذر صداسپ از جنگاوران بر گزیند و بهرام به آزمایش آنها پرداخت.

که اسپان این نیزه داران بخواه  
به چشم اندر آرنده نوک سنان  
درم بیش خواهم بریشان کشم  
زاسپان جنگاوران بر گزید  
چپوراست پیچید و چندی بگشت  
هم آن زیر بهرام بی پر شدی  
یکی باد پای گشاده بری  
تو گفتی ز دریا درآمد نهنگ  
همی خون چکید از بر لعل او

از آن پس به منذر چنین گفت شاه  
بگو تا بیچند پیش عنان  
بهائی کنند آنچه آید خوش  
بشد تیز نعمان صداسپ آورید  
چو بهرام دید آن بیامد به دشت  
هر اسپی که با باد هم بر شدی  
برین گونه تا بر گزید اشقری  
هم از داغ دیگر کمیتی به رنگ  
همی آتش افروخت از نعل او

- بهرام گور در دشت یمن روزی با چنگ زن خویش به شکار رفت در بر ابرش دو جفت آهو پیدا شد بهرام از کنیز ک چنگ زن پرسید که کدام یک از آهوان را شکار کنم چنگ زن گفت مردان به آهو نبرد

نکنند. اگر توانستی که با تیر خود آن آهوی ماده را نر گردانی و آن آهوی نر با تیرت ماده گردد و سپس برآنان بتازی و مهره بیفکنی تا گوش آنرا به خارش آورد و چون پایش را به دوشش برآورد با پیکان سروپای و دوشش را بهم پدوزی ترا گیتی فروز خوانم. بهرام چنین کرد و با پیکان تیر دو شاخ آهوی نر را از سرش بدور افکند و اورا چون ماده نمود و بیشاخ گشت. آنگاه بر سروگاه ماده دو تیر افگند و آنرا شاخدار ساخت و چون نر گرداند سپس بر جفت آهو تاخت و به سوی گوشش مهره انداخت و چون آهو گوش خود را خاراند شاهزاده تیری برآن افگند و سرو و گوش و پایش را یکجا بهم دوخت.

به نخچیر گه رفت با چنگ زن  
که رنگ رخانش چو بیجاده بود  
که پشتش به دیبا بیماراستی  
همی تاختی در فراز و نشیب  
همان هریکی گوهر آگین بدی  
دلاور ز هر دانشی بهره داشت  
جوانمرد خندان به آزاده گفت  
برآرم به شست اندر آرم گره  
که ماده جوانست و همتاش پیر  
به آهو نجویند مردان نبرد  
شود ماده از تیر تو نَرَه پیر  
چو آهو ز جنگ تو گیرد گریز  
نهدهمچنان خواربردوش خویش  
بی آزار پایش برآرد به دوش  
چوخواهی که خوانمت گیتی فروز  
برانگیخت زان داشت ارمنده شور  
به داشت اندر از بھر نخچیر داشت  
سپهبد سروهای آن نَرَه تیز  
کنیزک بدومانده اندر شگفت  
سرش زان سروی سیه ساده گشت

چنان بُدَکه یک روز بی انجمان  
کجا نام آن رومی آزاده بود  
به روز شکارش هیون خواستی  
فروهشته زو چار بودی رکیب  
رکابش دو زریّن دوسیمین بدی  
همان زیرتر کش کمان مهره داشت  
به پیش اندرآمدش آهو دو جفت  
که ای ماہ چون من کمان را به زه  
کدام آهو افکنده خواهی به تیر  
چنین گفت آزاده ای شیر مرد  
تو آن ماده را نَرَه گردان به تیر  
وزان پس هیون را برانگیز تیز  
همان مهره انداز تا گوش خویش  
همانگه زمهره بخار دش گوش  
به پیکان سروپای و دوشش بدو ز  
کمان را به زه کرد بهرام گور  
دو پیکان به ترکش یکی تیر داشت  
همان گه که آهو شد اندر گریز  
به تیر دو پیکان ز سر بر گرفت  
همان در زمان نَرَه چون ماده گشت

بزد همچنان مرد نخچیرگیر  
 به خون اندرون لعل گشته برش  
 به خم کمان مهره درمهره ساخت  
 پسند آمدش پود جای پسند  
 خدنگی نهاد آن زمان در کمان  
 برآن آهو آزاده را دل بسوخت  
 روان کرد آزاده ازدیده جوی  
 چون هفتہ دیگر به نخچیر با باز و یوز رفت شیری را دید که برپشت  
 گورخری نشسته است تیر در کمان راند و دل گوررا با پشت شیر  
 بهم دوخت .

کجا پشت گوری همی بردرید  
 بتندی نشست و سه پر زد گره  
 پرازخون هزبر از برو گور زیر  
 در هفتہ دیگر نعمان و منذر همراه شاهزاده با نامداران تازی رفتند  
 ومنذر خواست که بزرگان از هنرنماییهای بهرام آگاه شوند .  
 همی خواست منذر که بهرام گور  
 شتر مرغ دیدند جای گله  
 چو بهرام گور آن شتر مرغ دید  
 کمان را بمالید جنگی به چنگ  
 یکایک همی راند اندر کمان  
 همی پر بشکافت بر تیز تیر  
 بهیک سوزن این زان فزو نترن بود  
 برفت و بدید آنکه بد نامدار  
 همی آفرین خواند منذر بروی  
 چون منذر به ایوان باز آمد فرمان داد تا نگارندگان یمن به نزدش  
 بیایند و صحنۀ شکار بهرام را بر پر نیان بنگارند و آنرا به پیشگاه  
 شاهنشاه بفرستند .

شدند آن سران بر درش انجمن  
 مصّور نگاری کند بر حریر  
 فراوان مصّور بجست از یمن  
 بفرمود تا زخم اورا به تیر

بلند اشتری زیر و زخمی شگفت  
کمان مهره و آهو و شیر و گور  
ز قیر سیه تازه شد بر حریر  
فرستاد تزدیک او آن نگار  
همه لشکر آمد بر آن نامه گرد  
به بهرام بر آفرین خوانند  
همی تاختنده بر شهریار

سواری چو بهرام با یال و کفت  
گشاده برو چرب دستی و زور  
شتر مرغ و هامون و آن زخم تیر  
سواری برافکند یر شهریار  
فرستاده چون شد بر بیزد گرد  
همه نامداران فرو مانند  
وزان پس هنرها چو کرد آشکار

– به «تاجگذاری در ایران باستان»، شماره ۳۳، برگهای ۲۷ و ۲۸، گرد آورده نگارنده نگاه کنید.

## ولیعهدی و تشریفات آن

منوچهر چون از خردسالی به درآمد و نامش به همه‌جا  
پیچید فریدون به او تخت زرین و گرزگران و تاج فیروزه داد و کلید  
گنجها را به او سپرد و هرچه برای نبرد باسته بود به وی بخشید.  
چو چشم و دل پادشه باز شد  
جهان نیز با او پراواز شد  
بدو داد و پیروزه تاج سران  
همان تخت و طوق و کلاه و کمر  
بدو اندرون خیمه‌های پلنگ  
چه شمشیر هندی به زرین نیام  
گشادند مر بندها را گره  
سپرهای چینی و ژوین جنگ  
به گرد آمده یر بسی رنجها  
به گنجور او داد با خواسته<sup>۱</sup>  
دل خویشتن زو پرامیّد دید  
آنگاه به همه پهلوانان فرمان داد تا به پیشگاه وی بروند و به شاهی براو  
آفرین بخوانند و زبرجد بر تاجش بیفشاند.  
همه پهلوانان لشکرش را  
همه نامداران کشورش را  
بفرمود تا پیش او آمدند

۱ - این بیت در نسخه C افزوده شده است.

به شاهی براو آفرین خواندند زبرجد به تاجش برافشاندند  
به جشن نو آئین و روز بزرگ شده در جهان میش همراه گرگ  
- فرستاده سلم و تور از پیشگاه فریدون خواست تا منوچهر را  
با سپاهی گران نزد آنان بفرستد تا اورا مانند رهی باشند و تاج و تخت  
مهی را به او پسپارند.

منوچهر را با سپاهی گران فرستد به نزدیک خواهشگران  
بدان تا چوبنده به پیشش به پای بیاشیم جاوید و اینست رای

...

میان بستن اورا بسان رهی سپردن بدو تاج و تخت مهی  
- فرستاده سلم و تور چون به پیشگاه فریدون درآمد شاهنشاه  
را بر تخت نشسته دید که منوچهر بر دست (راست) شاه با کلاه نشسته  
است.

خجسته منوچهر بر دست شاه نشسته به سر بر نهاده کلاه  
- فرستاده سلم و تور هنگامی که گزارش دیدار فریدون و  
منوچهر و دربار را به سلم و تور میداد گفت که منوچهر در دست راست  
پادشاه نشسته، گوئی روان دل او بود.

منوچهر چون زاد سرو بلند به کردار طهمورث دیوبند  
نشسته بر شاه بر دست راست توگفتی روان دل پادشاه  
منوچهر چون یکصدوییست ساله شد و از گفته ستاره شناسان دانست  
که روز گارش سپری گشته همه موبدان وردان را فرا خواند و آنگاه  
فرمود تا نوذرپیش بیاید و چون آمد به او اندرزها داد و گفت این تخت و  
تاج را به تو میسپارم آنچنان که فریدون مرا داده بود . . .

بفرمود تا نوذر آمد به پیش ورا پندها داد زاندازه پیش  
که این تخت شاهی فسوس است و باد بدou جاودان دل نباید نهاد  
چنان چون فریدون مرا داده بود ترا دادم این تاج شاه آزمود  
- کیقباد چون به پایان زندگی رسید و دانست که مرگ نزدیک  
است پسر مهتر خود کاوس را فرا خواند و به او اندرزها داد و گفت  
روز گار ما سپری گشته واکنون دوران تست.  
گرانمایه کاوس کی را بخواند ز داد و دهش چند با او براند

بدو گفت ما بر نهادیم رخت تو بگذار تابوت و بردار تخت  
- به فرمان کیکاووس در گنجهارا گشودند و آنچه در خور

سیاوش بود به او سپردند جز تاج زر که هنوز گاهش نرسیده بود.

ز هرچیز گنجی بفرمود شاه ز مهر و ز تیغ و ز تخت و کلاه  
زاسپان تازی به زین خدنگ زیرگستوانها و خفتان جنگ  
ز دینارو از بدراهای درم جز افسر که هنگام افسر نبود  
بدان کودکی تاج در خور نبود سیاوش را داد و کردش نوید  
چون هفت سال اورا آزمود در هشتمین سال تاج زر و طوق و کمر  
زرین به او بخشید و آنگاه منشوری بر پرنیان به رسم بزرگان  
اورا داد تا بر سر زمین کهستان فرمانروائی کند زیرا که وی را  
سزاوار بزرگی و گاه دید.

چنین هفت سالش همی آزمود  
به هشتم بفرمود تا تاج زر  
همان طوق زرین و زرین کمر  
به رسم بزرگان و فر کیان  
که بود او سزای بزرگی و گاه  
زمین کهستان ورا داد شاه  
- کیکاووس به نگهبان شیستان خویش گفت چون سیاوش به  
آنجا درآید باید که سودابه با نثار پیش او برسود و پرستندگان و  
خواهراش زبرجد وزعفران براو یفشاورد.

به سودابه فرمای تا پیش اوی نثار آورد گوهر و مشکبوی  
پرستندگان نیز با خواهان زبرجد فشانند با زعفران  
- چون کیخسو و فیروزمندانه از جنگ بازگشت و دژ بهمن  
را گرفت همه مهتران با نثار آمدند و فریبرز عمی شاهزاده با گروه  
به پیشباز رفت واز اسب پیاده شد و روی هم را بوسیدند و همانجا تخت  
زرینی افکندند و کیخسو را بر تخت فیروزه نشاندند و به شاهی  
برو آفرین خواندند شاه بر تخت زر نشست و تاج و گوهرنگار برسر  
نهاد.

همه مهتران یک به یک با نثار بر فتند شادان بر شهریار  
فریبرز پیش آمدش با گروه از ایران سپاهی به کردار کوه

هم از پشت شبرنگ شاه دلیر  
 هم آنجا بیفکند تختی ز زر  
 به شاهی برو آفرین خواندش  
 نشست از بر تخت زر شهریار  
 سپهبد طوس به پیشگاه آمد و درفش کاویانی و کفش زرینه و کوس  
 را آورد و به شاهزاده گفت که آنها را به کسی که سزاوار است بسپار.  
 ورا گفت کاین کاویانی درفش  
 ترا زبید این نام و این دستگاه  
 به دل در مرا از تو آزار نیست  
 - کیخسرو چون به سوی نیا آمد دستش را بوسید و رخ را  
 به گاه او مالید و پس از آن کیکاووس دستش را به دست گرفت واورا  
 بر جای خود نشاند و از گنجور تاج کیانی خواست و چون آنرا آورد  
 شاهنشاه آنرا بوسید و برسنیرنهاد و خود بر کرسی نشست و از تخت عاج  
 فرود آمد. آنگاه از گنجش زبرجد و گوهرهای شاهوار نثار آوردند.  
 کیکاووس بر کیخسرو آفرین بسیار خواند چون چهره اش همانند  
 سیاوش بود .

بوسید و مالید رخ را به گاه  
 گرفت و بردش به جای نشست  
 ز گنجور تاج کیان خواست پیش  
 به کرسی شد از مایه ورتخت عاج  
 بسی گوهر شاهوار آورید  
 که خسرو به چهره جز اورا نمایند  
 آنگاه گرانمایگان و بزرگان و سپهبدان به پیشگاه آمدند و براو به  
 شاهی آفرین خواندند و زر و گوهر افشدند .

ز پهلو بر قتند پرمایگان  
 سپهبد سران و گران مایگان  
 به شاهی برو آفرین خواندند  
 همه زر و گوهر بر افشدند  
 هنگامی که کیخسرو خواست از پادشاهی کناره بگیرد به بیژن فرمود  
 تا لهر اسپ را با کلاه به پیشگاه بیاورد . چون او نزد شاه رسید کیخسرو  
 از جای برخاست و براو آفرین کرد و از تخت عاج به زیر آمد و تاج را

بر سر لهراسپ نهاد و براو آفرین شاهی خواند و آنگاه گفت که این تاج و گنج شاهی را به تو سپردم و سپس اورا اندرزها داد.

ز کار بزرگان چو پر دخت شد  
از آن مهتران نام لهراسپ ماند  
به بیژن بفرمود تا با کلاه  
چو دیدش جهاندار بر پای جست  
فروود آمد از نامور تخت عاج  
به لهراسپ بسپرد و کرد آفرین  
که این تاج تو بر تو فرخنده باد  
سپردم ترا تاج شاهی و گنج  
- چون گشتاسب از لهراسپ خواست که اورا به شاهی بگزیند

وی پاسخ داد که در کار نباید تندي کرد.

چو اندرز کیخسرو آرم به یاد  
مرا گفت آن دادگر شهریار  
اگر آب یابد به نیرو شود  
جوانی هنوز این بلندی مجوى  
- لهراسپ زریر را گفت تخت و اسب و کفش زرینه با درفش  
کاویانی را نزد گشتاسب ببرو بگو که ترا به جانشینی خود بر گردید.  
ولیکن این راز را تا باز گشت او مگو.

بیر تخت و بالای زرینه کفش همان تاج با کاویانی درفش  
من این پادشاهی مرا اورا دهم نه زین بر سرش بر سپاسی نهم  
زریر در پاسخ گفت که این راز را باید از نهفتگی ییرون آورد.  
گر اویست فرمانبر و مهترست ورا هر که مهتر بود کهتر است  
- زریر چون گشتاسب را دید گفت که پدرم تاج و تخت و گنج  
را به تو سپرده و سراسر ایران به فرمان تست. آنگاه تخت و تاج پدر را  
آورد و به او داد و گشتاسب بتخت نشست.

فرستاد نزدیک تو تاج و گنج  
سزد گرنداری کنون تن به رنج  
چنین گفت کایران سراسر تراست  
که تخت مهی را جزا مکس است

برادر بیاورد پر مايه تاج همان ياره و طوق با تخت عاج  
چو گشتاسپ تخت پدر دید شاد نشست از برش تاج بر سر نهاد  
- چون گشتاسپ بنزد پدر بازگشت لهراسب فرمود تا اورا  
پذيره شوند وزمانی که به پيشگاه رسيد شاهنشاه تاج را بوسيد و بر سراو  
نهاد واورا نيايش کرد.

بيوسيد و تاجش به سر بر نهاد همي آفرين کرد و زو گشت شاد  
- گشتاسپ تاج زرين به اسفنديار داد و در گنجها را گشود  
وهمه کار ايران را به او سپرد و درفش و گنج و سپاه را به وي داد  
وليکن گاه به او نبخشيد چون هنگامش نرسيده بود.

کي نامور تاج زرينش داد در گنجها را برو برگشاد  
همه کار ايران مر اورا سپرد که اورا بدی پهلوی دست برد  
درفشش بدو داد و گنج و سپاه هنوزت نشد گفت هنگام گاه  
- چون اردشير فرزند خود شاپور را شناخت فرمود تا اورا  
ثار کنند و به آن اندازه گوهر برو ريختند که چهره اش ناپديد گشت.  
گهر خواست از گنج و دينار خواست گرانمایه ياقوت بسيار خواست  
برو زر و گوهر همي ريختند زبرمشك و عنبر همي بixinند  
ز دينار شد تارکش ناپديد ز گوهر کسی چهره او نديد  
- چون اردشير دانست که اورمزد فرزند شاپورست :

يکي طوق فرمود و زرين کلاه  
پس از گنج زر و گهر خواستند  
پس آنگه تنش زان ميان برکشيد  
خردمند را خواسته بيش داد  
بيارت زرين يکي تخت شاه  
سر خرد کودك بيارتند  
همي ريخت تا شد سرشن ناپديد  
همه زر و گوهر به درويش داد  
- چون اورمزد نرسى در گذشت پسرى نداشت که جاشينش  
شود .

غمى شد ز مرگ آن سر تاجور بمده و باليين نبودش پسر  
تخت پادشاهي زمانی بيکار ماند تا آنکه موبد در شستان شاه يکي  
از پوشيده رويان را يافت که از شاه باردار بود . با شنيدن اين آگهی  
همگان شادی کردند و بسى برنيامد که از آن ماهروي کودکى  
زيبا به جهان آمد و موبد نامش را شاپور نهاد . سورى بزرگ دادند

وچون آن بچه چهل روزه شد رو دومی خواستند و تخت شاهی را آرایش دادند و بر بالای آن تاجی زرین نهادند. چون آن کودک خرد را سیر شیر کردند اورا در میان پرنیان پیچیدند و بر تخت زرین پدرش نهادند و به شاهی بروآفرین خواندند.

نگه کرد موبد شبستان شاه یکی لاله رخ بود تابان چوماه از آن خوب رخ شادمان شد جهان بر آن تاج زر و درم ریختند یکی کودک آمد چو تابنده مهر بدان شادمانی یکی سور کرد برو سایه رایت بخردیست یکی تخت شاهی بیار استند بیاویختند از برش تاج زر نوشتن دش اندر میان حریر نهادند بر تخت فرخ پدر همه مهتران گوهر افشدند - انوشیروان چون پندنامه‌ای برای ولیعهد خود نوشت بر سرش تاج زر نهاد همچنان که قباد برای او کرده بود و برو آفرین خواند.

به نیک اختر و فال گیتی فروز  
چنانهم که ما یافتیم از پدر  
که بر تاج ما کرد فرخ قباد

... به ما خجسته و خرداد روز  
نهادیم بر سر ترا تاج زر  
همان آفرین نیز کردیم یاد

- چون انوشیروان تخت و تاج را به پسرش هرمزد سپرد  
عهدی نوشت و آنرا در برابر بخردان و بزرگان به موبد سپرد .  
به موبد سپرد آن به پیش ردان سرافراز بیدار دل بخردان

## شخصیت و لیعهد

- گرسیوز درباره سیاوش به افراسیاب گفت که او در میان شاهان از خوبی دیدار و گفتار، هوش و دل و شرم و کردار مانندی ندارد. وی دلیر و سخنگوی و سوار و گرد و خردمندست.  
همه رازهای سیاوش بگفت که اورا زشاهان کسی نیست جفت ز خوبی و دیدار و گفتار اوی دلیر و سخنگوی و گرد و سوار توگوئی خرد داردش در کنار - سپهبد پیران به افراسیاب درباره سیاوش گفت:

من ایدون شنیدم که اندر جهان کسی نیست مانند او از مهان  
به بالا و دیدار و آهستگی به فرهنگ و رای و به شایستگی هنر با خرد نیز بیش از تزاد  
چنو شاهزاده ز مادر نزاد به دیدن کنون از شنیدن بhest گرانمایه و شاهزاده مهست

- چون کیکاووس دانست که سیاوش از درآشتی با افراسیاب درآمده است برآشتفت و از فرزند خواست تا جنگ را دنبال کند. سیاوش به زنگه شاوران گفت گروگانهای تورانی را با پیشکش‌ها بازگردان؛ و چون اورا نگران یافت فرمود:

اگر تیره تان شد دل از کار من بپیچید تان سر ز گفتار من فرستاده خود باشم و رهنمای بمانم برین دشت پرده سرای زنگه شاوران اورا پاسخ داد که بنده و دل به مهرت بسته‌ایم پس سیاوش فرمود:

که رو شاه توران سپه را بگوی کرین کار ما را چه آمد به روی همه نوش تو درد و زهر منست ازین آشتی جنگ بهر من است

- چون افراسیاب چشمش به سیاوش افتاد گفت که شاهزاده‌ای بیهمال است و در جهان این گونه مردم با چنین روی و بالا و فرّ نیست.  
به روی سیاوش نگه کرد و گفت که این را به گیتی نیابند چلت  
نه زین گونه مردم بود در جهان چنین روی و بالا و فرّ مهان  
- پس از آنکه سیاوش در گوی و چوگان بازی در برابر

افراسیاب هنرنمائی کرد :

کی نامور گفت ازین سان بود هرآن کس که با فرّ یزدان بود  
زخوبی و دیدار و فرّ و هنر بدانم که دیدنش بیش از خبر  
- پیران روزی به سیاوش گفت که افراسیاب همیشه به یاد تست  
و بر تو بسی مهربان است .

چنان دان که خرم بهارش توئی نگارش توئی غمگسارش توئی  
بزرگی و فرزند کاووس شاه سر از بس هنرها کشیده به ماه  
- هنگامی که پیران با افراسیاب درباره سیاوش سخن می‌راند  
وازشاه می‌خواست تا اورا به دامادی خود پذیرد افراسیاب درباره  
نبیره آینده خود نگران بود .

بدو گفت پیران که ای شهریار دلت را بدین کار رنجه مدار  
بیاید برآرد به خورشید سر ازین دو نژاده یکی تاجور  
دو کشور برآساید از کارزار به ایران و توران بود شهریار  
ز تخم فریدون و از کیقباد فروزنده‌تر زین نباشد نژاد  
- زمانی که سپاه افراسیاب بر سیاوش تاخت ایرانیان از  
شاهزاده خواستند که با تورانیان پیکار کنند و به خیره کشته نشوند .  
سیاوش چنین گفت کاین رای نیست همان جنگ را مایه وجای نیست  
که من بیش شه هدیه جنگ آورم

...

سیاوخش از بھر پیمان که بست  
نفرمود کس را زیاران خویش  
به تیر و به نیزه بشد خسته شاه  
- موبد به لھراسپ در باره گشتاسپ گفت :

جز از پهلوان رستم نامدار به گیتی نبینیم چون او سوار

به بالا و فرهنگ و دیدار هوش چنو نامور نیز شنید گوش  
- چون بهمن در ترد رستم پرورش یافت شاهزاده‌ای بلند بالا،  
خردمند و با دانش و دستگاه و با فَرَّوجاه گشت.  
چنین تا برآمد برین کار چند بشد شاهزاده به بالا بلند  
خردمند و با دانش و دستگاه ز شاهان برافروخته فَرَّ و جاه

## فرمانبرداری و لیعهد از شاه

– چون کیکاووس به سیاوش گفت که زنی به همسری خود  
بگزین وی در پاسخ :  
بدو گفت من شاه را بنده ام به فرمان و رایش سرافکنده ام  
هر آن کس که او بر گزیندرو است جهاندار بر بندگان پادشاه است  
– چون کیکاووس بسیاوش گفت که به شبستان شاهی برود وی  
پاسخ داد :

از آن پس مرا رفتن آئین بود گرایدون که فرمان شاه این بود  
دل و جان به فرمان تو داده ام من اینک به پیش تو استاده ام  
تو شاه جهانداری و من رهی بر آنسان روم کم توفیرمان دهی  
– گشتاسب روزی که در پیشگاه پدر بود پس از میخواری  
روی به لهر اسپ کرد واورا نیایش نمود و گفت :  
همان جاودان نام تو زنده باد به شاهی نشست تو فرخنده باد  
دگر تاج کیخسرو داد گر ترا داد یزدان کلاه و کمر  
پرستنده افسر و اخترت کنون من یکی بنده ام بر درت  
که پیش من آید به روز نبرد ندارم کسی را ز مردان به مرد  
که با او نسازد کسی کارزار مگر رستم زال سام سوار  
ترا داد تاج و خود اندر گذشت چو خسروز گیتی پراندیشه گشت  
مرا نام کن تاج و تخت کیان گرایدون که هستم ز آزادگان

چنین هم بوم پیش تو بندهوار همی باشم و خوانمت شهریار  
- گشتاسپ به زرین گفت اگر پدرم تاج ایران را به من سپارد  
اورا پرستش میکنم .

اگر تاج ایران سپارد به من آنگاه چون به پیشگاه آمد .

ورا گفت گشتاسپ کای شهریار اگر کم کنی جاه فرمان کنم

- چون لهراسپ گشتاسپ را به جاشینی خود برگزید .

بدو گفت گشتاسپ کای شهریار مبیناد بی تو مرا روزگار  
توئی شهریار و منت کهترم سر بخت دشمن همی بسپرم  
همه نیک بادا سرانجام تو مبادا که باشیم بی نام تو  
- اسفندیار به مادر گفت اگر سخنانی را که پدرم بمن گفت

بجای آورد اورا چون بت پرستش میکنم .

بگویم بدو آن سخنها که گفت ز من راستیها نباید نهفت  
اگر تاج شاهی سپارد به من پرستش کنم چون بتان را شمن  
- اسفندیار به پدر گفت :

ترا ای پدر من یکی بندهام همه باززوی تو پویندهام

- اسفندیار چون به زابلستان رفت به رستم پیغام فرستاد که

به فرمان پدرم به این مرز و بوم آمدم و چون کهترش هستم باید که  
فرمانش را به جای آورم .

پدر شهریارست و من کهترم ز فرمان او یک زمان نگذرم

- بهرام چون نزد پدرش یزدگرد آمد پیوسته شاهنشاه را

پرستش میکرد .

شب و روز بهرام پیش پدر همی از پرستش نخارید سر

- هنگامی که خسروپریز از بارگاه پدر گریخت و به

آذرا آبادگان رفت دانست که پدر را از تخت نگونساز کردند برآشافت  
و گفت :

هم اورا کنون چون یکی بندهام سخن هرچه گوید نیوشندهام

... چون به پایتحت رسید نزد پدر شتافت براو نماز برد و نالید.

بدو گفت کای شاه نابختیار  
ز نوشین روان در جهان یادگار  
تو دانی که گر بودمی پشت تو  
نه تا چه فرمائی اکنون مرا  
غم آمد ترا دل پر از خون مرا  
گرایدون که فرمان دهی بر درت  
یکی بندهام پاسبان سرت  
نجویم کلاه و نخواهم سپاه  
بَّرم سر خویش در پیش شاه

## ولیعهد و فرماندهی سپاه

- چون سیامک (از سوی کیومرث) به جنگ دیو پلید رفت  
به چنگال او کشته شد.

سپاه انجمن کرد و بگشاد گوش  
که جوشن نبود آنگه آئین جنگ  
سپه را چوروی اندرآمد به روی  
برآویخت با پور آهرمنا  
دوتا اندر آورد بالای شاه  
به چنگال کردش جگر گاهچاک  
تبه گشت و ماندانجمن بی خدیو  
دل شاه بچه برآمد به جوش  
پیوشید تن را به چرم پلنگ  
پذیره شده دیورا جنگ جوی  
سیامک بیامد برنه تنا  
بزد چنگ وارونه دیو سیاه  
فگند آن تن شاه بچه به خاک  
سیامک به دست چنان زشت دیو  
- پس از کشته شدن سیامک کیومرث فرماندهی سپاه را به

نبیره اش هوشنگ سپرد وی سپاه را گرد آورد و بر دیو تاخت.

که من رفتی ام تو سالار نو  
جهان کرد بر دیو نستوه تنگ  
سپهبد برید آن سر بیهمال  
به پای اندر افکند و بسپرد خوار  
ترا بود باید همی پیشرو  
بیازید هوشنگ چون شیر چنگ  
کشیدش سراپایی یکسر دوال  
دریده برو چرم و برگشته کار

- فریدون در پاسخ فرستاده سلم و تور گفت منوچهر به  
فرماندهی سپاه بر شما می تازد و کین ایرج را می خواهد.

نیینید رویش مگر با سپاه ز پولاد بر سر نهاده کلاه

ابا گرز و باکاویانی درفش زمین گشته از نعل اسبان بنفس  
آنگاه فرمان داد تا منوچهر با سپاه به سوی دشمن بشتاد.  
بفرمود پس تا منوچهر شاه  
ز پهلو به هامون گذارد سپاه  
منوچهر با سپاه به راه افتاد.  
بفرمود تا قارن رزم جوی  
درفش همایون به هامون کشید  
چو دریا بجوشید و هامون کوه  
– به «شاه و سپاه» به نبردهای منوچهر با سلم و تور نگاه کنید  
(این کتاب آماده چاپ است).

– چون افراسیاب به مرز ایران تاخت کیکاووس خواست تا  
خود به جنگ او ببرود و گفت کسی را شایسته چنین پیکاری نمی بینم.  
سیاوش به شاه پیشنهاد کرد که وی را به فرماندهی بگزیند و این پایگاه  
را به او بدهد.

روان را ازاندیشه چون بیشه کرد  
به چربی بگوییم بخواهم ز شاه  
ز سودابه و گفتگوی پدر  
چنین لشکری را به دام آورم  
بدو گفت من دارم این پایگاه  
سر سوران اندر آرم به گرد

کیکاووس از شنیدن سخنان فرزند شاد شد و اورا پایگاه نوی داد.  
که بند برین کین سیاوش کمر  
به نوی یکی پایگه ساختش

تو گوئی سپه سر بر سر خویش تست  
– چون سپاهیان گشتاپ دانستند که اسفندیار از بند گران  
رهائی یافته و سپهدار لشکر شده است به پیشگاهش رفتند و سر بر زمین  
نهادند. اسفندیار روی به آنان کرد گفت باید که همگان آماده  
کین خواهی بشوید. بزرگان براو آفرین خوانندند.

چو لشکر بدانست کاسفندیار ز بند گران رست و بد روز گار  
برفتند یکسر گروها گروه به پیش سپهدار بر بزرگوه

نهادند سر بر زمین پیش اوی  
که ای نامداران خنجر گذار  
به کین اندر آئید و دشمن کشید  
که مارا تؤئی افسر و تیغ کین  
ز دیدار تو رامش جان کنیم  
– اسفندیار به گشتاسپ گفت پیش از آنکه مرا به جنگ  
ارجاسپ بفرستی پیمان کردی که چون فیروزمندانه بازگردم تاج و  
تخت را به من سپاری . اکون کین خودرا از دشمن خواستم . . .  
از ایشان بکشتم فزون از شمار ز کردار من شاد شد شهریار  
همانا که هرگز نیاید به بن گر از هفتخوان اندر آرم سخن  
ز تن بازکردم سر ارجاسپ را برافراختم نام گشتاسپ را  
– گشتاسپ به اسفندیار گفت اگر تاج و تخت را خواستاری  
سپاه خودرا به جنگ رستم بفرست و به سیستان لشکر کشی کن .  
اگر تخت خواهی همی با کلاه ره سیستان گیر و برکش سپاه

## رسیدگی و پرستاری ولیعهد

– کیومرث پسری هنرمند و نامجوی به نام سیامک داشت و  
امید شاه به او بود.

پسر بد مر اورا یکی خوب روی هنرمند و همچون پدر نامجوی سیامک بدش نام و فرخنده بود کیومرث را دل بدو زنده بود ز گیتی بدیدار او شاد بود که بس بارور شاخ بنیاد بود به جانش بر از مهر گریان بدی زبیم جدائیش بریان بدی – کیکاووس فرمود تا ستاره شمر طالع سیاوش را بینند و چون دید بختش را خفته یافت.

از آن کو شمار سپهر بلند بدانست نیک و بد و چون و چند غمین گشت چون بخت او خفتهدید ستاره بدان کودک آشته دید بدید از بد و نیک آزار اوی بگفت او زکار پسر شاه را نمودش یکایک بدو راه را – هنگامی به شاه آگاهی دادند که سیاوش از زابلستان به راه افتاد تا به پیشگاه بیاید به فرمان شاهنشاه از بزرگداشت وی کوتاهی نکردند.

چو آمد به کاووس شاه آگاهی که آمد سیاوخش با فرهی بفرمود تا با سپه گیو و طوس به یک دست طوس و دگر پیلنزن همه نامداران شدند انجمن

که با نو درختی به بار آمدند  
خوش آمد و بر گشادند راه  
نظره برو دست کرده به کش  
میان همه سرو آزاده بود  
سراسر برو آفرین خواندند  
پس چون تردپدر رسید شاه اورا دربر گرفت .  
وزان پس بیامد بر شهریار سپهبد گرفتش سراندر کnar

خرامان بر شهریار آمدند  
چوآمد بر کاخ کاووس شاه  
پرستار با مجمر و بوی خوش  
به هر گنج بر سیصد استاده بود  
بسی زر و گوهر بر افساندند  
پس چون تردپدر رسید شاه اورا دربر گرفت .

...

بزرگان ایران همه با تشار برفتند شادان بر شهریار  
آنگاه به فرمان شاه همه جا جشن برپا کردند و سور بزرگی دادند . این  
شادمانی یک هفته به درازا کشید .

بستند گردان لشکر میان  
جهانی ز شادی نهادند روی  
می ورود و رامشگران خواستند  
کسی پیش از آن خود نکردازمهان  
به هشتم در گنجها برگشاد  
— سودابه از کیکاووس خواست تا سیاوش را بهشتستان بفرستد  
تا خواهران و خویشان را دیدار کند و افزود که همگان براو نماز  
می ب瑞م و نثار می آوریم .

نمایش ب瑞م و نثار آوریم درخت پرستش به بار آوریم  
شاه فرمود که این سخن در خوراست .

بدو گفت شاه این سخن درخورست بروبر ترا مهر صد مادرست  
— به « آئین شهریاری » ، تشریفات در شیستان ( نماز بردن  
سودابه در برابر ولیعهد ) نگاه کنید . ( این کتاب آماده چاپ است ).  
— کیکاووس از سودابه درباره فرهنگ و رای و بالا و دیدار  
و گفتار و خردمندی سیاوش پرسید و خواست بداند که آنچه درباره وی  
شنیده یا به چشم دیده است کدام بهترند . . .

پژوهیده سودابه را شاه گفت که این رازت ازمن نباید نهفت  
ز فرهنگ و رای سیاوش بگوی ز بالا و دیدار و گفتار اوی

از آواز به گر ز دیدن بhest  
ندیدند برگاه شاه و سپاه  
چرا گفت باید سخن درنهان  
نباید که بیند ورا چشم بد  
-کیکاووس با سیاوش راز خودرا گشود و گفت که از خداوند  
خواهانم که از تو یادگاری بماند و از پشت شهریاری بهم برسد.

پدر با پسر راز گفتن گرفت زیگانه مردم نهفتن گرفت  
یکی آرزو دارم اندر نهان  
زیست تو آید یکی شهریار  
تولد برگشائی به دیدار اوی  
ز گفت ستاره شمر موبدان  
که اندر جهان یادگاری بود  
نگه کن پس پرده کی پشین  
ز هر سوی بیارای و بگشای دست  
- سیاوش هنگامی که به فرماندهی سپاه ایران برگزیده شد  
به راه افتاد و کیکاووس اورا یک روز همراه بود و با چشم گربان اورا  
بدروود کرد.

همی بود یک روزه با او به راه  
گرفتند هر دو چو ابر بهار  
به زاری خروشی بر انگیختند  
دو دیده پر از آب کاووس شاه  
سرانجام مر یکدگر را کنار  
ز دیده همی خون فرو ریختند  
- به «پادشاهی و پادشاهان از دیده ایرانیان» فصل اول،  
جانشین شاه به فرمان خدا برگزیده می‌شود، صفحه ۲۰ نگاه کنید.  
- لهراسپ دارای دو پسر به نام گشتاسب و زریر بود که هر یک  
سزاوار شاهی و تخت و کلاه بودند.

سزاوار شاهی و تخت و کلاه  
دو فرزند بودش بسان دوماه  
که زیر آوریدی سر نر شیر  
گذشته به هر دانشی از پدر  
دو شاه سرافراز و دو نیک پی  
وزیشان بدی جان لهراسپ شاد

- ارجاسپ در نامه‌ای که به گشتاسب نوشت چنین یاد کرد :

تو فرزند آنی که فرخنده شاه  
بدو داد تاج از میان سپاه  
ترا برگزید از گزینان خویش  
گشتاسب هنگامی که اسفندیار به خونخواهی زریر و دیگر شاهزادگان  
می‌رفت سوگند خورد که تاج و تخت را به اسفندیار می‌بخشد واورا به  
جانشینی خود برمی‌گزیند.

به جان زریر آن گرامی سوار  
به من شاه لهراسپ نامه نوشت  
که گر بخت نیکم بود دستگیر  
به اسفندیارم دهم تاج و گاه  
دهم همچنان تاج شاهی ورا

- گشتاسب به اسفندیار که در زندان بود پیام داد که اگر به

یاریم بشتابی تاج و تخت ایران را به تو می‌سپارم .

گر آئی سپارم ترا تاج و گنج ز چیزی که من گرد کردم به رنج

- چون اسفندیار به پیشگاه رسید گشتاسب به او گفت :

پذیرفتم از کردگار جهان  
شناسنده آشکار و نهان  
سپارم ترا کشور و تاج و تخت  
پرستشگهی بس کنم زین جهان

- گشتاسب اسفندیار را گفت که اگر خواهراست را که گرفتار

ارجاسپ شده‌اند رهائی بدھی پروردگار را گواه می‌گیرم که تاج

شاهنشاهی را به تو بسپارم .

پذیرفتم از کردگار بلند  
که گرتو به توران زمین بی گزند  
به مردی شوی در دم اژدها  
سپارم ترا تاج شاهنشهی

اسفندیار پس از فیروزی بر ارجاسپ چون به بارگاه پدر آمد به مادرش  
گفت که گشتاسب مرا نوید داد که چون خواهراست را از بند دشمن  
رهائی بخشی و کین خود را ازاوبخواهی ترا به پادشاهی ایران می‌رسانم.

چنین گفت با مادر اسفندیار  
خواهی به مردی شهریار  
مرا گفت چون کین لهراسپ شاه

کنی نام مارا به گیتی بلند  
بکوشی و آرایش نو کنی  
همه پادشاهی و لشکر تراست  
- مادر اسفندیار به فرزند گفت آنچه بایسته پادشاهی است  
پدرت ترا داده است و دیگر نباید فزونی بخواهی تنها او به تاج خود  
خرسندست و بربوم کشور بدهست تست . چون روزگار پدرت سپری  
شود پادشاهی ایران به تو می رسد .

ز گیتی چه جوید دل تاجور  
توداری برین بر فزونی مخواه  
تو داری همه لشکر و بوم و بر  
بیکی تاج دارد پدرت ای پسر  
چه نیکوتراز نرّه شیر زیان  
چو او بگذرد تاج و تختش تراست  
- گشتاسپ چون آگاهی یافت که اسفندیار در دل اندیشه  
دارد که از پدرش تاج و تخت ایران را بخواهد از ستاره شناسان درباره  
آینده اسفندیار پرسش کرد . جاماسب شاه را گفت که مرگ اسفندیار  
به چنگ رستم است آنگاه شاه فرمود که اگر تاج و تخت را به او بسپارم  
دیگر به زابلستان نمی روید و کشته نمی شود .

بهمجامت گفت آزمان شهریار که این کار را خوار مایه مدار  
اگر من سر تخت شاهنشهی سپارم بدو گنج و تاج مهی  
نبینند برو بوم زابلستان نداند کس اورا به کابلستان  
شود ایمن از گردش روزگار بود اختر نیکش آموزگار  
- اسفندیار به رستم گفت که گشتاسپ مرا گفته است که چون  
ترا دست بسته به پیشگاه بیاورم تخت و تاج شاهنشاهی را به من  
وا می گذارد .

مرا شاه گفت است کاین تخت عاج ترا داد خواهم ابا گنج و تاج  
از آن پس چو من تاج بر سر نهم جهان را به دست تو اندر دهم  
جاماسب (که میدانست بهمن باید به پادشاهی بشیند) به  
گشتاسپ گفت که تا چند باید که نیزه اش دور ازاو بماند . . . نامه ای  
به او بنویس و اورا به پیشگاه بخوان .

که آن پادشاهی به بهمن رسد  
ترا کرد باید به بهمن نگاه  
بجای آمد و گشت با آبروی  
زدنش پدر هرچه جست اندروی  
به بیگانه کشور فراوان بماند  
شاه فرمود تا نامه‌ای به رستم بنویسند و نبیره را که فرهنگ و رای ازاو  
آموخته به پایتخت روانه کند و نامه دیگری نیز به بهمن نوشته و اورا  
به پیشگاه خواند.

که ما از تو شادیم و روشن روان  
به دانش ز جاماسپ نامی ترست  
سزد گر فرستی ورا باز جای  
چو نامه بخوانی به زابل ممان  
برآرای کار و درنگی مساز  
– چون بهرام گور همراه منذر به پیشگاه یزد گرد آمد شاه  
اورا بسیار نواخت و در تزدیکی کاخ خویش جایش داد.

فراآوان بیرسید و بنواختش  
بنزدیک خود جایگه ساختش  
به برزن درون جای نعمان گزید  
یکی کاخ بهرام را چون سزید  
فرستاد تزدیک او بندگان  
هرمزد دارای پسری شد که نامش را پرویز نهاد و یک زمان  
ازو جدا نمی گشت.

که از ماه پیدا نبد اندکی  
گهش خواندی خسرو نیکنام  
مرورا پدر کرده پرویز نام  
نبودی جدا یک زمان از پدر  
خسرو پرویز به بهرام چوین گفت خداوند تاج و تخت را  
به من ارزانی داشت و من به دستوری هرمزد شهریار که او نیز تاج را از  
پدر یادگار داشت به شاهی می نشینم.

بزرگی و تخت و کلاه و مهی  
شناستن آشکار و نهان  
که او داشت تاج از پدر یادگار  
کلاه و کمر یافت و هم بخت یافت  
کنون ایزدم داد شاهنشهی  
پذیرفتم این از خدای جهان  
به دستوری هرمز شهریار  
پسر بیگمان از پدر تخت یافت

بدانست جاماسپ از نیک و بد  
به گشتاسپ گفت ای پسندیده شاه  
زدانش پدر هرچه جست اندروی  
به بیگانه کشور فراوان بماند  
شاه فرمود تا نامه‌ای به رستم بنویسند و نبیره را که فرهنگ و رای ازاو  
آموخته به پایتخت روانه کند و نامه دیگری نیز به بهمن نوشته و اورا  
به پیشگاه خواند.

که یزدان سپاس ای جهان پهلوان  
نبیره که از جان گرامی ترست  
به بخت تو آموخت فرهنگ و رای  
یکی سوی بهمن که هم در زمان  
که مارا به دیدارت آمد نیاز

– چون بهرام گور همراه منذر به پیشگاه یزد گرد آمد شاه  
اورا بسیار نواخت و در تزدیکی کاخ خویش جایش داد.  
فراآوان بیرسید و بنواختش  
بنزدیک خود جایگه ساختش  
به برزن درون جای نعمان گزید  
یکی کاخ بهرام را چون سزید  
فرستاد تزدیک او بندگان  
هرمزد دارای پسری شد که نامش را پرویز نهاد و یک زمان  
ازو جدا نمی گشت.

پسر بد مرورا گرامی یکی  
مرورا پدر کرده پرویز نام  
پدر نیز نشکیفتی از پسر  
نبودی جدا یک زمان از پدر  
خسرو پرویز به بهرام چوین گفت خداوند تاج و تخت را  
به من ارزانی داشت و من به دستوری هرمزد شهریار که او نیز تاج را از  
پدر یادگار داشت به شاهی می نشینم.

- هنگامی که خسروپرور را سپاهیانش در میدان جنگ تنهای  
گذاشتند وی به خالوهایش گفت که چون فرزندی ندارم که بتواند  
تاج و تخت را به دست بیاورد اگر کشته شوم دیگر از تخته شاهی کسی  
به یادگار نیست.

که اکنون شدم زین سخن بدگمان  
به بندوی، و گستهم گفت آن زمان  
همان از در تاج پیوند نیست  
رسیده مرا هیچ فرزند نیست

اگر من شوم کشته در کارزار  
نماند کسی تاج را یادگار  
- چون شیرویه از دختر قیصر زاده شد از روی رسم دونام  
بر او نهادند . . . چون سه پاس از شب گذشت به فرمان شاه اخترشناس  
به پیشگاه آمد و شاه در باره اختر او پرسش کرد که فرجام او چیست.  
یکی کودک آمد همانند شاه  
ششم سال ازین دخت قیصر چو ماہ  
بیامد بر کودک اخترشناس  
که هر کس که کرد اندر اخترنگاه  
از اخترشناسان بپرسید شاه  
چه دیدند فرجام این کار چیست

## آزمایش و لیعهد

- به فرمان انوشیروان موبدان انجمن کردند تا از ولیعهد (هرمزد) آزمایش کنند و اندازه دانش و فرهنگ اورا بسنجند. چون هرمزد را خواندند نخست بزرگمهر به سخن آمد و به او گفت:

چه دانی کزو پاک جان و خرد  
شود روشن و کالبد برخورد  
که دانا بر مهتران بر مهست  
چنین داد پاسخ که دانش بهست  
به دانش بود مرد را ایمنی  
دگر برداری و بخشایش است  
پرسید کان چه بود سودمند  
چنین داد پاسخ که آن کرنخست  
بکوشید تا بر دل هر کسی  
سديگر به گيتى هر آن کس که داد  
بزرگمهر بر آن مهتر پاکدل نگریست و به او گفت آنچه از تومی پرسم  
پاسخ درست بد و سخن را پسوپیش مگردان تا راه بزرگی برایت  
آماده گردد.

تو پاسخ کنم ز آنچه آیدت یاد  
بهار آرزو بر توana بود  
به پاسخ بد از نیک آید پدید  
کدامست شایسته و بی گزند

کنون هر چه دانم پرسم زداد  
به پاسخ خردمند پیدا شود  
سخن همچو قفل است و پاسخ کلید  
ز فرزند گو بر پدر ارجمند

که بر درد او بر بباید گریست  
 که دل بر پشیمانی او گواست  
 ز کردار او چون پژوهش کنیم  
 که خیزد از آرام او رستخیز  
 گذشته چه بهتر که گیریم یاد  
 کدامست و ما برچه داریم سود  
 کز آواز او دل بود بوستان  
 که شادند ازو آشکار ونهان  
 که باشند بر وی بداندیش تر  
 که دارد جهاندار زو پشت راست  
 که بر کرده خود بباید گریست  
 چه چیزست کان زودتر بگذرد  
 کدامست کش مهر و آزرم نیست  
 دل دوستان پر ز آزار کیست  
 همان بد ز گفتار خویش آورد  
 ز گفتار دانا نیامد ستوه  
 سر مهتران تیره از خیرگی  
 همی کرد خامش به پاسخ نگاه  
 هر چه بزر گمهر

ازو بایدم پاسخ افگند بن  
 ز غمهای بدو دارد آزاد دل  
 به نیکی گراینده و دادگر  
 برو مژه را جای پالایش است  
 بهپیش یکی ناسزا بنده گشت  
 که نا پارسائی برو پادشاهت  
 کند نیکوئی ماند اندر هراس  
 خرد را بکوشد که بیهش کند  
 گرفتن کجا خوبتر از سینز

به بخشایش دل سزاوار کیست  
 ز کردار نیکی پشیمان کراست  
 سزاکیست کورا نکوهش کنیم  
 ز گیتی کجا بهتر آید گریز  
 بدین روز گار از که باشیم شاد  
 زمانه که آنرا بباید ستود  
 گرانماهیه تر کیست از دوستان  
 کرا بیشتر دوستان در جهان  
 همان نیز دشمن کرا بیشتر  
 سزاوار آرام جستن کجاست  
 ز گیتی زیانکارتر کار چیست  
 ز چیزی که مردم همی پرورد  
 ستمگاره کش نزد او شرم نیست  
 تباھی به گیتی ز گفتار کیست  
 چه چیزست کان ننگ پیش آورد  
 به یک روز تا شب برآمد ز کوه  
 چو هنگام شمع آمد از تیرگی  
 ز گفتار او چون غمی گشت شاه  
 هرمزد بر خاست و پس ازستایش و نیایش شاهنشاه گفت هر چه بزر گمهر  
 پرسید یکایک پاسخ آنرا می دهم .

ز فرزند پرسید دانا سخن  
 ز فرزند باشد پدر شاد دل  
 اگر مهریان باشد او بر پدر  
 د گر آنکه بر جای بخشایش است  
 بزرگی که بخشش پرآگنده گشت  
 ز کاروی ارخون خروشی رواست  
 د گر هر که با مردم ناسپاس  
 هر آن کس که نیکی فراماش کند  
 د گر گفت کارام و راه گریز

ندارد خردمند بودن روا  
 کزو خیزد اندر جهان رستخیز  
 برادر بود یا دلارام دوست  
 زمانی کزو گم شود بدگمان  
 هم اندر ستایش بیفزائیش  
 زهردوستی یا رمندی نکوست  
 چو درویش باشد تو با او بکوش  
 دل دوستانش بدو شادتر  
 کرودل همیشه به درد و بلاست  
 ز گفتار او دشمن آید سزد  
 به آزار دل را پر آزار چیست  
 یکی زندگانی بود چون کبست  
 که جان و خرد بر گوایش گواست  
 گوای سخنگوی و فرمان روا  
 که فرجام از آن بد باید گریست  
 هوا بگذرد همچو باد هوا  
 گل آرزو را نشاید پسود  
 که گر پای جویم به دستم سرست  
 سرشتش بدو رای گردان بود  
 بریده دل از شرم و بیچاره کیست  
 چو بیشمری آرد ستمگاره خوان  
 ستمگارهای خوانمش بیفروغ  
 بی آزار و پر درد و آزار کیست  
 دل هوشیاران کند پر ز درد  
 که باشد پشیمان ز گفتار خویش  
 بود بر سر انجمن مرد لاف  
 پشیمان شود زان سخن‌ها که گفت  
 به پیش آرد آن لافهای کهن

به شهری که بیداد شد پادشا  
 زبیداد گر شاه باید گریز  
 چو گوید که دانی که شادی بد دوست  
 دگر آنکه پرسد زکار زمان  
 روا باشد ارچند بستائیش  
 دگر آنکه پرسید از مرد دوست  
 توانگر بود چادر او بپوش  
 کسی که فروتن تر و رادتر  
 دگر آنکه پرسد که دشمن کراست  
 که گستاخ باشد زبانش به بد  
 دگر آنکه پرسد که دشخوار چیست  
 چوبدگوی و بد ساز با اونشست  
 دگر آنکه گوید گواکیست راست  
 به از آزمایش نباشد گوا  
 زیانکارتر چیز گفتا که چیست  
 چو چیره شود بردلت بر هوا  
 پشیمانی آید به فرجام زود  
 دگر آنکه گوید که گردان ترست  
 چنین دوستی مرد نادان بود  
 دگر آنکه گفتا ستمگاره کیست  
 چو کثی کند مرد بیچاره خوان  
 هر آن کس که او پیشه گیرد دروغ  
 تباہی که گفتی ز گفتار کیست  
 سخنچین و دوروی و بیکار مرد  
 پرسید دانا که عیب از چه بیش  
 هر آن کس که راند سخن از گزاف  
 به گاهی که تنها بود در نهفت  
 هم اندر زمان چون گشايد سخن

کس از آزمایش نیاید گذر  
که بر شاه باد از جهان آفرین  
دل راد او شاد و جوینده باد  
دل شهریار از غم آزاد گشت  
که هرمزد را داد تخت و کلاه

هنرمند با مردم بی هنر  
همه پرسش این بود و پاسخ همین  
زبانها به فرمانش گوینده باد  
ز گفتار او انجمن شاد گشت  
نبشتند عهدی به فرمان شاه

## رسم اندرز گوئی به ولیعهد

- هنگامی که کیخسرو آماده رفتن بنزد پروردگار شد به لهراسب گفت تخت شاهی را به آئین بدار و جز نیکی مکن .  
تو شو تخت شاهی به آئین بدار به گیتی جز از تخم نیکی مکار  
- چون سی سال و دو ماہ از پادشاهی شاپور گذشت بیمار شد  
و اورمزد را فرا خواند و اورا اندرزها داد و گفت همچنان که من از اردشیر آموختم تو نیز یاد بگیر و پندهارا بکار بر .  
همه پند من سر به سر یاد بگیر چنان هم که من دارم از اردشیر  
- اورمزد چون دانست که زندگانیش سپری گشته فرمود تا بهرام به پیشگاه بیاید . چون آمد به او گفت که ای پاکزاده که در مردی و دانش سرآمد شده‌ای ناتوانی روی به من آورده و چون بتخت شاهی بنشینی جهاندار خردمند و بی آزار باش . . .  
بگستردن فرش اندرا یوان خویش بفرمود تا رفت بهرام پیش بدو گفت کای پاکزاده پسر به مردی و دانش بر آورده سر . . .  
چو روز تو آید جهاندار باش خردمند باش و بی آزار باش  
- بهرام اورمزد چون پایان زندگی خود را به چشم دید پرسش بهرام را به پیشگاه فرا خواند و اورا اندرزها داد .  
یکی پور بودش دلارام بود ورا نام بهرام بهرام بود

بیاورد و بنشاندش زیر تخت  
به داد و دهش گیتی آباد دار

- چون بهرام بهرامیان دانست که زمان مرگش فرا رسیده  
کشور را به فرزندش نرسی سپرد و اورا اندرز داد.

جهان را به فرزند بسپرد و گفت  
که با مهتریت آفرین باد جفت  
مکن روز با تاج و با تخت رخش  
بهرسی سپرد آن زمان تاج و تخت

- چون نرسی دانست که روز گارش سپری گشته پرسش اورمزد  
را فرا خواند و به او اندرز داد.

شد آن ترگ پولاد بر سر چو موم  
به رخشانی لاله اندر فرزد  
فروزان چو در تیره شب ماه بود  
میر دست سوی بدی تا توان  
چو آمختی از پاک پروردگار  
جهان را به آئین شاهی بدار

- شاپور (ذوالاكتاف) چون هفتاد و چند ساله شد و روز گار  
خود را سپری دید فرمود تا دییر و موبدان با برادر کهتر خود  
اردشیر به پیشگاه بیایند. شاپور اردشیر را گرامی می‌داشت و دارای پسر  
خردی به نام شاپور بود که هنوز نارسیده بود. پس روی به اردشیر  
کرد و در پیش بزرگان به او گفت که اگر با من پیمان کنی که فرزندم  
چون به مردم بر سر تاج و تخت و گنج را به او بسپاری واورا دستوری  
نیکخواه باشی من پادشاهی را به تو می‌سپارم و گنج و لشکر را به تو  
می‌دهم ... آنگاه اورا اندرز داد.

ابا موبدان موبد و اردشیر  
به داد و خرد بر سر افسرش بود  
همان نارسیده ز اختر به کام  
به پیش بزرگان و پیش دییر  
زبان را ز پیمان گروگان کنی  
که باد بزرگی برو بر وزد

بفرمود تا پیش او شد دییر  
جوانی که کهتر برادرش بود  
پسر بد یکی خرد شاپور نام  
چنین گفت پس شاه با اردشیر  
که گر با من از داد پیمان کنی  
که فرزند من چون به مردمی رسد

تو دستور باشی ورا نیکخواه  
همان گنج و لشکر گذارم به تو  
به پیش بزرگان و برنا و پیر  
چون شاپور دیهیم و مهر را به برادر سپرد آنگاه اندر زداد و آئین شاهی  
را به یاد او آورد.

سپاری بدرو گنج و تخت و سپاه  
من این تاج شاهی سپارم به تو  
پیذرفت ازو این سخن اردشیر

چون شاپور دیهیم و مهر را به برادر سپرد آنگاه اندر زداد و آئین شاهی

را به یاد او آورد.

که کار جهان بر دل آسان مگیر...

## پند و اندرزن نویسی برای ولیعهد

- انوشیروان فرمان داد تا دبیر بیابد و اندرزن نامه‌ای برای هر مزد بنویسد که اورا در پادشاهی راهنمای باشد.

بفرمود کسری که آید دبیر  
ز شاه سرافراز و خورشید چهر  
جهاندار با داد نیکومنش  
فراینده نام و تخت قباد  
که با فَرَّو بُرْزَت و فرهنگ و نام  
سوی پاک هر مزد فرزند ما  
ز یزدان بدی شاد و پیروز بخت  
همیشه جهاندار با تاج و تخت  
- به فرمان انوشیروان دبیر به پیشگاه آمد و پندی به هر مزد

نوشت :

پر از رنج و تیمار و درد و بلاست  
همان دیگری را بباید داد  
که بر هر سری باشد او افسری  
دلیل از دل همه پند ما  
خردمند و زیبای افسر بدی  
که در پادشاهی مرا کرد یاد  
ترا کردم اندر جهان یادگار  
که باشد پس از مرگ من آفرین

بگرید بربین نامه پادشا  
نم خویش بی رای او مشمر بید

بدان ای پسر کاین جهان بیوفاست  
جهان چون سپارم ترا من به داد  
بجستیم تاج کئی را سری  
خردمند شش بود ما را پسر  
ترا بر گزیدم که مهتر بدی  
به هشتاد بربود سال قباد  
کنون من رسیدم به هفتاد و چهار  
جز آرام و خوبی نجستم بدین

...

سزد گر هر آن کو بود پارسا  
ز فرمان هر مزد یرمگذرید

## در بزرگداشت مردم و لیعهد را

– هنگامی که سیاوش از زابلستان به نزد پدر باز می‌گشت  
رستم هرچیز که شایسته شاه باشد به او داد.  
گو شیردل کار او را بساخت فرستاد گان را به هرسو بتاخت  
از اسپ و پرستنده و سیم و زر ز مهر و ز تیغ و کلاه و کمر  
ز پوشیدنی هم ز آگندنی ز هرسو بیاورد آوردنی  
از این هرچه در گنج رستم نبود زگیتی فرستاد و آورد زود  
آنگاه همراه او به راه افتاد تا دزم نباشد. مردم آذین بستند وزر و عنبر  
درهم آمیختند و بر سر آنان فرو ریختند؛ در و بام را آراستند و درم  
بدزیر پای اسبان ریختند و یال اسبان را با مشک وزعفران اندود کردند.  
همی رفت با او تهمتن به هم بدان تا سپهد نباشد دزم  
جهانی به آئین بیار استند چو خشنودی پهلوان خواستند  
همه زر و عنبر بیامیختند ز شادی به سر بر همی ریختند  
جهان شد پراز شادی و خواسته در و بام هر برزن آراسته  
به زیر پی تازی اسپان درم به ایران ندیدند یک تن دزم  
همه یال اسپ از کران تا کران براندود مشک و می و زعفران  
– چون مادر سیاوش در گذشت افسران و سرداران و نامداران  
به پیشگاهش رفتند و اورا دلداری دادند.  
از آن چون بزرگان خبر یافتد به پیش سیاوخش بستافتند

چه شهزاده چه پهلوانان نیو

چوطوس و فریبرزو گودرز و گیو

...

دژم شد چو آن سرو آزاده دید  
شنو پند و از نو مکن سو گ یاد  
ز دست اجل هیچکس جان نبرد  
به مینوست جان وی انده مدار  
دل آورده شهزاده را باز جای  
- چون سیاوش به چندتن از افسران خویش گفت که پیامش  
را نزد افراسیاب ببرند.

چنین گفت زنگه که مابنده ایم  
به مهر سپهد بد دل آگنده ایم  
چنین باد تا مرگ پیمان ما  
فدای تو بادا تن و جان ما  
- چون کیخسرو به جانشینی شاهنشاه بر گزیده شد و به تخت  
نشست گرانمایگان و بزرگان و سپهبدان به پیشگاه آمدند و بر او بدشاهی  
آفرین خوانند و زرّ و گوهر افشدند.

به شاهی برو آفرین خوانند همه زرّ و گوهر بر افشدند  
- چون رسم در نیمروز شنید که کیخسرو به فرمان کیکاووس  
بر جای او نشسته است سپاه خود را از هرجایگاه که بود خواست تاشاه  
را پرستش کند. پس با شاد کامی و رنگ و بوی همراه پدر و بزرگان کابل  
به سوی بارگاه روان شد.

به نزد سپهدار گیتی فروز  
به چرخ بزرگی بر افکنده پی  
بدان تا نماید پرستش به شاه  
ابا شاد کامی و با رنگ و بوی  
بزرگان کابل همه بیش و کم  
- هنگامی که گشتاسب از نزد قیصر به لشکرگاه زریر آمد

چون سپاهیان سرافرازتر پسر شاه را دیدند در پیش نماز بردن.  
چولشکر بدیدند گشتاسب را  
پیاده همه پیش او آمدند  
همه پاک بردن پیش نماز

چو آگاهی آمد سوی نیمروز  
که بر تخت بنشست فرخنده کی  
بخواند او سپاهش ز هرجایگاه  
تهمتن سوی شاه بنهاد روی  
ابا زال سام نریمان بهم

- رستم در نامه‌ای که به گشتاسب درباره بهمن نوشت چنین گفت:

کنون این جهانجوی نزد منست که فَرَخْ تر از اورمزد منست  
- هنگامی که رستم بهمن را به سوی گشتاسب روان کرد  
پیشکش‌های بسیار به او داد.

ز خفтан واژ خنجر آبگون ز چیزی که بودش به گنجاندرون  
ز کوپال و از خنجر هندوان زیر گستوان وزتیر و کمان  
هم از عنبر گوهر و سیم و زر ز کافور وزمشک وز عودتر  
پرستار وز کودک نارسید ز دیبا و از جامه نابرید  
ز یاقوت پر کرده زریّن دوجام کمرهای زرین و سیمین ستام  
برنده به گنجور او بر شمرد همه پاک رستم به بهمن سپرد  
پس او را فرستاد تزدیک شاه تهمتن دو منزل بیامد به راه

- هنگامی که اردشیر فرمان داد تا دختر اردوان را موبد به دار بیاویزد آن زن به موبد گفت که از شاه باردار است و بهتر آنست که بگذارد تا او بچه‌اش را بجهان بیاورد و آنگاه اورا تباہ سازد. موبد با خود گفت که اردشیر دارای پسری نیست که جانشینش شودو پس از سپری گشتن روز گارش کشور به دست دشمن می‌افتد پس اندیشید و با خود گفت که از چنین کار ناسودمندی چشم می‌پوشم و اینک از گشتن آن ماهروی می‌گذرم شاید که شاه از فرمان خویش پشیمان شود.

به دل گفت موبد که بد روز گار که فرمان چنین آمد از شهریار همه مرگ رائیم برنا و پیر  
ندارد پسر شهریار اردشیر گر او بی شمر سالیان بشمرد  
به دشمن رسد تخت کو بگذرد همان به کزین کار ناسودمند  
به مردی یکی رای سازم بلند ز کشتن رهانم من این ماه را  
مگر زین پشیمان کنم شاه را هر آنگه کزو بچه آید جدا  
به جای آرم این کینه پادشا نه کاریست کز دل همی بگذرد خردمند باشم به از بیخرد  
پس درایوان خویش جائی آراست که هیچ کس از بودن وی آگاه نبود. چون هنگامه زادن فراز آمد موبد کسی را آگاه نکرد و دختر اردوان پسری خسرو آئین و روشن روان زاید موبد نامش را

شاپور گذاشت و تا هفت سال اورا نهان داشت.

چو هنگامه زادن آمد فراز از آن کار بر باد نگشاد راز پسر زاد ازین دختر اردوان یکی خسرو آئین روشن روان از ایوان خویش انجمن دور کرد ورا نام دستور شاپور کرد روزی موبد شاه را غمناک دید و چون دانست که وی برای نداشتن فرزند گریان است با خود گفت اکنون زمانش فرا رسیده که شاه را آگاه کنم پس گفت اگر شاهنشاه زینهار بدهد اورا از رازی می آگاهانم. اردشیر ازاو خواست تا سخن بگوید . . . موبد گفت آن زمان که دختر اردوان را به من سپردی تا به دارش بیاویزم اورا نکشتم چون فرزندی درنهان داشت . . . اکنون آن پسر هفت ساله و بچه‌ای زیباست . نامش را شاپور گذاشم واو اینک نزد مادرش است.

جوانمرد و روشنديل و سرفراز  
من اين رنج بردارم از شهریار  
چرا بایدم جان تو رنجه کرد  
ز گفت خردمند برتر چه چيز  
که اى شاه روشنديل و پاکرای

بدو گفت کاي شاه كهتر نواز  
گرايدون که يابم به جان زينهار  
بدو گفت شاه اي خردمند مرد  
بگو آنچه داني و بفراي نيز  
چنین داد پاسخ بدو كخدای

...

که تا باز خواهی تنش بی روان  
بترسیدم از کردگار جهان  
که زیبد بدان سال دستور تو  
نماند مگر بر فلك ماه را  
که از بخت او شادباشا سپهر  
جهانجوي فرزند را رهنماي  
- هنگامي که به فرمان یزد گرد دانشمندان و فرزانگان و  
بخردان به پيشگاه آمدند تا فرزند شاه (بهرام گور) را آموزش بدھند  
گفتند :

همه پيش فرزند او بندھايم بزرگى او را ستايinde ايم  
- هنگامي که قباد همراه هفت مرد به سوی مرز هيatal  
مي شتافت در اهواز به خانه دهقانی فرود آمد و دختر اورا به همسري

گرفت... زمانی که قباد به ایران با سپاهیان هیتالی باز گشت به اهواز رسید و به او مژده دادند که دارای پسری زیبا گردیده است. وی همانگاه نامش را خسرو گذاشت و چون از دهقان درباره تزادش پرسید وی پاسخ داد که از تخمه فریدون است.

همه کوی مردم پراکنده دید  
که این پور بر شاه فرخنده باد  
که از ماه پیدا نبد اندکی  
همان گاه کسریش کردند نام  
که ای نیکبخت از که داری تزاد  
که از تخم ضحاک شاهی ببرد  
چون قباد در گذشت اندرزنامه اورا موبد موبدان در برابر  
بزرگان و بخرا دان نهاد و آنرا خواندند و بخسرو آفرین فرستادند.  
نهاد آن کئی نامه بر پیشگاه  
چو موبد بپرداخت از سوگ شاه  
به ایران بزرگان با موبدان  
برآن انجمن نامه برخواندند  
چو کسری نشست از بر گاه نو  
به شاهی برو خواندند آفرین  
– فرمانده سپاه انوشیروان در نبرد گاه به نوشزاد گفت که  
چرا نافرمانی از شاه می کنی تا پدر زنده است نباید در بی بست آوردن  
تاج و تخت او بود. چون او روزگارش سپری شود اگر تاج بجوانی  
رواست...

چگونه بود نیست آئین و راه  
کون رزم او جستن از تو خطا است  
که اکنون همی داد خواهی به باد  
اگر شیر و بیر دمنده نهای  
برایوان شاهان ندیدم نگار  
چنین شورش جنگ و گوپال تو  
زمانه چو تو شهریاری ندید  
مکن تیره این تاج گیتی فروز

پدر زنده و پور جویای گاه  
گرو بگذرد تاج جوئی رواست  
دربیغ این سرو تاج و نام تزاد  
تو با شاه کسری بسنده نهای  
چو دست و عنان تو ای شهریار  
چوپای و رکاب و برویال تو  
نگارنده چونین نگاری ندید  
بدین کودکی جان کسری مسوز

بیاده شو از شاه زنهر خواه  
اگر دور از ایدر یکی باد سرد  
دل شهریار از تو بربان شود  
– درنامه‌ای که بهرام چوبین (بانیرنگ) به شاهنشاه هرمزد  
نوشت یاد کرد که دیگر مرا به خواب هم نمی‌بینی. هرزمان که  
خسرو پرویز به تخت بنشیند در فرمانبرداریش آمده‌ام و اگر او اکنون  
کودکی بیش نیست ولیکن سزاوار پادشاهی است واورا به شاهنشاهی  
می‌پذیرم و رهی می‌گردم.

هرآنگه که خسرو نشیند به تخت  
به فرمان او راغ هامون کنم  
اگر کودکست او به شاهی سزاست  
پذیرفتم اورا به شاهنشاهی  
– خسرو پرویز چون از آذرآبادگان به بغداد آمد بزرگان  
اورا پذیره شدند و تخت عاج و طوق و تاج نهادند.

چو آمد به بغداد ازو آگهی  
همه شهر از آگاهی آرام یافت  
پذیره شدندش بزرگان شهر  
نهادند بر پیشگه تخت عاج  
– هنگامی که زادفرخ و دیگر سران کوشیدند تا خسرو پرویز  
را از تخت برکنار کنند و یکی از پسرانش را به شاهی بنشانند گفتند که  
شیروی پسر مهتر شاه مردی بیدارست.

بر زاد فرخ یکی پیر بود  
چنین گفت با زاد فرخ که شاه  
کنون تا یکی شهریاری پدید  
که این بوم آباد ویران شود  
نگه کرد باید به فرزند اوی  
ورا شاد بر تخت باید نشاند  
چو شیروی بیدار مهتر پسر